



Lauter schöne Dinge für die Lust am Kachen und Mornente des Geniefens.

CECQUICITE.

Die Marke mit erstklassiger Qualität zu erschwinglichen Preisen.

Als Hasan Asan 1999 das Besteckhauses SCHÄFER gründete, erinnerte er sich an eine glückliche Begegnung aus den 70er Jahren. Ein Schäfer überließ Hasan Asan all seine Wolle für das Unternehmen Hasan Textil, weil er einfach keine Verwendung für diese hatte. Als Hommage und aus Dankbarkeit, wurde das Besteckhaus SCHÄFER nach eben jenem benannt.

Heute ist SCHÄFER die Hauptmarke der Hatex-Group und erfüllt die wichtigsten Verbraucher-Wünsche, nach Innovation, erstklassiger Qualität und einem optimalen Preis-Leistungsverhältnis. Auf Grund Hasan Asans türkischer Herkunft ist dabei es kein Wunder, dass stilvolle Mocca Sets ihren Platz schon früh im breiten Sortiment gefunden haben. Heute umfasst es eine große Auswahl an Küchenutensilien, Teekocher und Samowars, Bestecke, Essgeschirr und Tisch-Accessoires für den alltäglichen Gebrauch.

The brand with first-class quality at affordable prices.

When Hasan Asan founded the cutlery house SCHÄFER in 1999, he remembered a happy encounter from the 70s. A shepherd gave Hasan Asan all his wool for the Hasan Textil company because he simply had no use for it. As a tribute and out of gratitude, the cutlery store SCHÄFER was named after just that. Today, SCHÄFER is the main brand of the Hatex Group and fulfils the most important consumer wishes, for innovation, first-class quality and an optimal price-performance ratio.

Due to Hasan Asan's Turkish origin, it is no wonder that stylish mocha sets found their place in the wide range of products early on. Today it includes a wide range of kitchen utensils, tea makers and samovars, cutlery, dinnerware and table accessories for everyday use.



Gründer Hasan Asan



Geschäftsführer Hüseyin Asan



Besteckhaus SCHÄFER in Willich



Inhalt

Geschichte	2	
Inhaltsverzeichnis	3	
Kochgeschirr	5	
Serien:		
Metalic Silver Metallic Black Metallic Red Maple Wood Marble Black Jonas Matas Magnificent Rosé Professional Shine Gebrauchs- und Pflegehinweise für		5 11 17 27 35 41 45 49 53 56
Emaille Kochgeschirr Radiant Shine Gebrauchs- und Pflegehinweise für Edelstahl		57 60
Kochgeschirr Smart Black		61 64
Gebrauchs- und Pflegehinweise für Aluminium Kochgeschirr Glossy Black Gebrauchs- und Pflegehinweise für Gusseisen Kochgeschirr		65 68
Gedeckter Tisch	69	70
Besteck Sets		70 74
Gebrauchs- und Pflegehinweise für Bestecke Teekannen Thermogläser Mokka und Kaffee Sets	84	76 78 80
Elektroküche		85
Teekocher Samowar Kaffee- und Mokkakocher Wasserkocher Toaster Grills Multipfannen Crepé- und Fladenbäcker Backöfen Pizzaofen Fritteusen Küchenmaschinen Standmixer Hand -und Stabmixer Küchenwaagen		88 92 96 108 112 116 120 122 124 126 127 130 131
Garantiebedingungen AGB Notizen	136 137 138	
Impressum	140	

3 INHALT



Seite - 57



Seite - 77



Seite - 26



Seite - 11

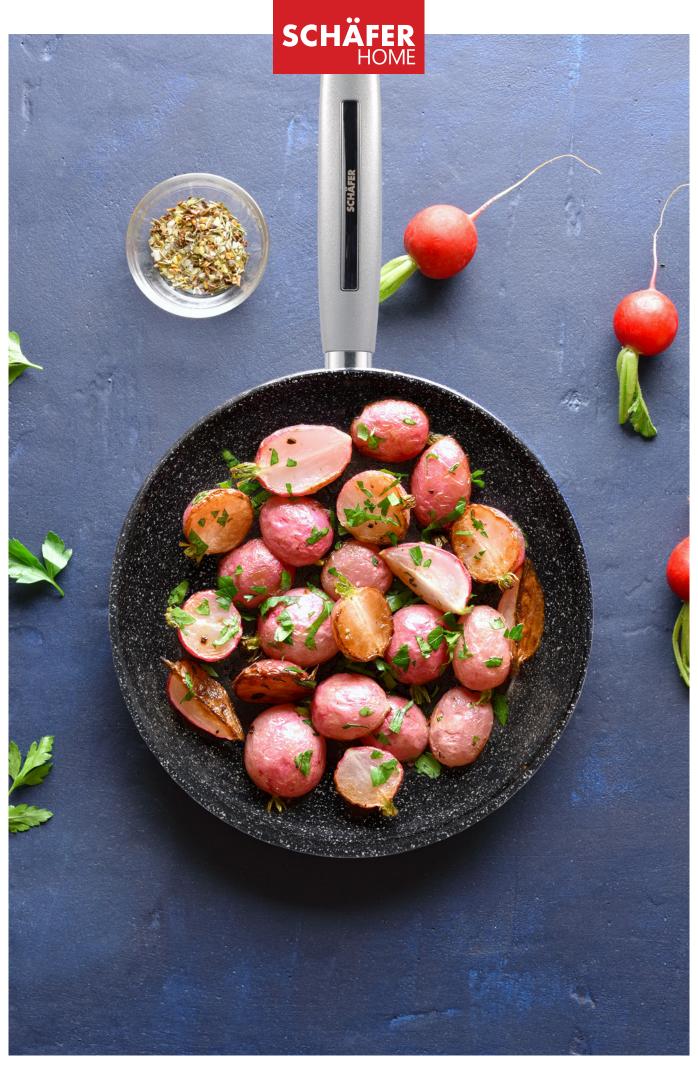


Seite - 19

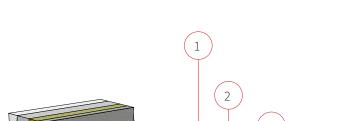




Seite - 107











- ${\it 1.} \qquad {\it Marmorierte duritia} {\it °Oberflächenversiegelung für optimalen Antihafteffekt} \\ {\it mit langer Lebensdauer}$
 - ${\it Marbled duritia} ^{\rm e} \, {\it surface sealing for optimum non-stick effect with long service life}.$
- 2. Verstärkte duritia® Grundschicht gegen Abrieb und Korrosion .
 - ${\it Reinforced\ duritia} {\it @base\ layer\ against\ abrasion\ and\ corrosion.}$
- ${\it 3.} \qquad {\it Geschmiedeter\,Aluminiumk\"orper\,mit\,hoher\,Leitf\"ahigkeit}\,.$
 - Forged aluminum body with high conductivity.
- 4. Hitzebeständige Außenlackierung in Metallic-Finish.
 - Heat-resistant outer coating in metallic finish.
- $5. \hspace{0.5cm} \text{Induktions f\"{a}hige Edel stahl platte}.$
 - Induction-capable stainless steel plate.















BRATPFANNE			
FRYING PAN			
Ø 20 cm	VE 6	ArtNr.: 12221	
Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12224	
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12227	
WOK			
WOK			
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12230	

CRÊPEPFANNE

PANCAKE PAN			
Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12233	

GRILLPFANNE

GRILL PAN			
28 x 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12236	

3-TLG. BRATPFANNEN-SET

3 PCS FRYING PAN SET

Ø 20 cm	VF 4	ArtNr.: 12266	
Ø 24 cm		7.110.1111.122200	
Ø 28 cm			



SCHMORPFANNE MIT DECKEL

DEEP FRYING PAN WITH SIDE HANDLE AND LID

Ø 28 cm 4,1 Liter VE 4 Art.-Nr.: 12239



SERVIERPFANNE MIT DECKEL

SERVING PAN WITH LID

Ø 28 cm VE 4 Art.-Nr.: 12242



STIELTOPF

SAUCEPAN

1,3 Liter Ø 16 cm VE 6 Art.-Nr.: 12245



BRATENTOPF MIT DECKEL

CASEROLE WITH LID

1,3 Liter Ø16 cm VE 6 Art.-Nr.: 12248 Ø 20 cm 2,4 Liter VE 6 Art.-Nr.: 12251 Ø 24 cm 4,3 Liter VE 6 Art.-Nr.: 12254 Ø 28 cm 6,2 Liter VE 6 Art.-Nr.: 12257



7-TLG. KOCHTOPF-SET

7 PCS COOKWARE SET

Ø 16 cm Stieltopf Ø 16 cm Bratentopf mit Deckel Ø 20 cm Bratentopf mit Deckel	1,3 Liter 1,3 Liter 2,4 Liter	VE 2	ArtNr.: 12260	
Ø 24 cm Bratentopf mit Deckel	4,3 Liter			



9-TLG. KOCHTOPF-SET

9 PCS COOKWARE SET

Ø 16 cm Bratentopf mit Deckel Ø 20 cm Bratentopf mit Deckel	1,3 Liter 2.4 Liter	VE 2	ArtNr.: 12263	
Ø 24 cm Bratentopf mit Deckel	4,3 Liter			
Ø 28 cm Servierpfanne mit Deckel				
Ø 24 cm Bratnfanne				













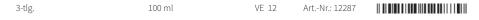






SALZ-/PFEFFER-MENAGE

SALT / PEPPER SET





ESSIG-/ÖL-MENAGE

VINEGAR / OIL SET

3-tlg. 200 ml VE 12 Art.-Nr.: 12290



7-TLG. GEWÜRZDOSSEN-SET

7 PCS. SPICE JAR SET

Ø 6 cm 50 ml VE 6 Art.-Nr.: 12278



10-TLG. GEWÜRZDOSSEN-SET

10 PCS. SPICE JAR SET

Ø 6 cm 50 ml VE 6 Art.-Nr.: 12281



BESTECKSET

CUTLERY SET



VORRATSDOSEN-SET

STORAGE JAR SET

STORAGE JAK SET				
4-Teilig	2,0 Liter	VE 4	ArtNr.: 12284	
4 pieces	1,5 Liter			
	1,0 Liter			
	0,5 Liter			



MESSER-& KÜCHENHELFER SET

KNIFE & KITCHENUTENSILS SET



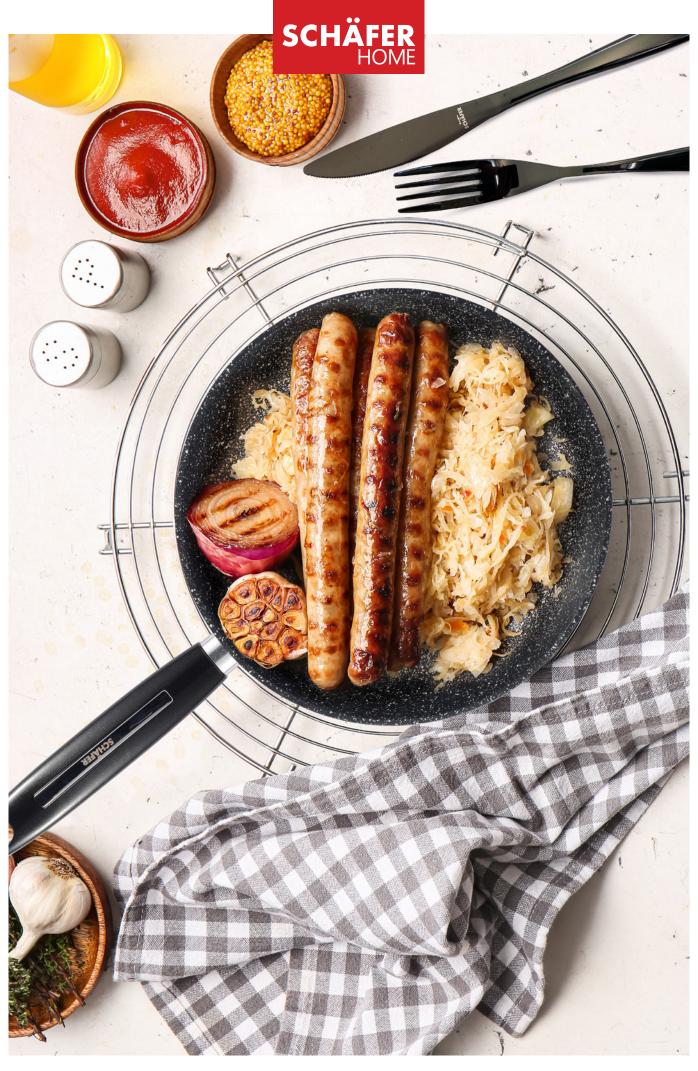
11-Teilig Kochmesser
11 pieces Brotmesser
Tranchiermesser
Universalmesser
Spickmesser
Pfannenwender
Schaumlöffel

VE 4 Art.-Nr.: 12296

KOCHGESCHIRR

Schöpflöffel Spaghettilöffel Messerblock

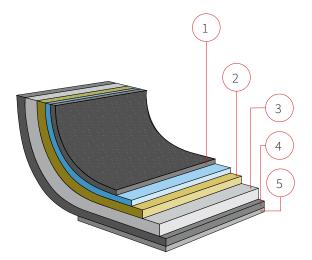












- Marmorierte duritia® Oberflächenversiegelung für optimalen Antihafteffekt mit langer Lebensdauer
 - ${\it Marbled duritia} ^{\rm e} \, {\it surface sealing for optimum non-stick effect with long service life}.$
- $2. \hspace{0.5cm} \textit{Verst\"{a}rkte duritia} \\ \textit{G} \\ \textit{Fundschicht gegen Abrieb und Korrosion} \, .$
 - Reinforced duritia® base layer against abrasion and corrosion.
- 3. Geschmiedeter Aluminiumkörper mit hoher Leitfähigkeit .

 Forged aluminum body with high conductivity.
- 4. Hitzebeständige Außenlackierung in Metallic-Finish.
 - Heat-resistant outer coating in metallic finish.
- 5. Induktionsfähige Edelstahlplatte.
 - Induction-capable stainless steel plate.















BRATPFANNE

FRYING PAN			
Ø 20 cm	VE 6	ArtNr.: 12220	
Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12223	
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12226	
WOK			
WOK			
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12229	

CRÊPESPFANNE

PANCAKE PAN			
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12232	

GRILLPFANNE

GRILL PAN			
28 x 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12235	

3-TLG. BRATPFANNEN-SET

3 PCS. FRYING PAN SET			
Ø 20 cm	VE 4	ArtNr.: 12265	
Ø 24 cm			
Ø 28 cm			

SCHMORPFANNE MIT GRIFF UND DECKEL

STEWING PAN WITH HANDLE AND LID

Ø 28 cm	4,1 Liter	VE 4	ArtNr.: 12238	
---------	-----------	------	---------------	--



SERVIERPFANNE MIT DECKEL

SERVING PAN WITH LID

Ø 28 cm	VE 4	ArtNr.: 12241	
Ø 20 CIII	V L -4	∧ı tı vı ⊥∠∠+⊥	



STIELTOPF

SAUCEPAN

Ø 16 cm 1,3 Liter VE 6 ArtNr.: 12244	
--------------------------------------	--



BRATENTOPF MIT DECKEL

CASSEROLE WITH LID

Ø 16 cm	1,3 Liter	VE 6	ArtNr.: 12247	
Ø 20 cm	2,4 Liter	VE 6	ArtNr.: 12250	
Ø 24 cm	4,3 Liter	VE 6	ArtNr.: 12253	
Ø 28 cm	6,2 Liter	VE 4	ArtNr.: 12256	



7-TLG. KOCHTOPF-SET

7 PCS. COOKWARE SET

Ø 16 cm Stieltopf	1,3 Liter	VE 4	ArtNr.: 12259	
Ø 16 cm Bratentopf mit Deckel	1,3 Liter			
Ø 20 cm Bratentopf mit Deckel	2,4 Liter			
Ø 24 cm Bratentopf mit Deckel	4,3 Liter			



9-TLG. KOCHTOPF-SET

9 PCS. COOKWARE SET

Ø 16 cm Bratentopf mit Deckel	1,3 Liter	VE 4	ArtNr.: 12262	
Ø 20 cm Bratentopf mit Deckel	2,4 Liter			
Ø 24 cm Bratentopf mit Deckel	4,3 Liter			
Ø 28 cm Servierpfanne mit Deckel				
Ø 24 cm Bratpfanne				







































SALZ-/PFEFFER MENAGE

3-tlg.	100 ml	VE 12	ArtNr.: 12286	
O				

ESSIG- /ÖL-MENAGE

3-tlg.	200 ml	VE 12	ArtNr.: 12289	

GEWÜRZDOSEN-SET

SPICE JAR SET

DOCIN VE O ARTNI 12277	Ø 6 cm	30 ml	VE 6	ArtNr.: 12277	
------------------------	--------	-------	------	---------------	--

GEWÜRZDOSEN-SET

SPICE	IΔP	SET

Ø6cm	30 ml	VE 6	ArtNr.: 12280	
------	-------	------	---------------	--

ESPRESSOAUFBEREITER

ESPRESSO KETTLE

für 6 Tassen	300 ml	VE 6	ArtNr.: 12292	
for 6 cups				

VORRATSDOSEN-SET

STORAGE CONTAINER SET

4-Teilig	2,0 Liter	VE 6	ArtNr.: 12283	
4 pieces	1,5 Liter			
	1,0 Liter			
	0,5 Liter			

KÜCHENHELFER SET

KITCHEN TOOLS SET

7-Teilig 7 pieces	Schöpflöffel Schaumlöffel Spaghettilöffel Servierlöffel Kartoffelstampfer	VE 6	ArtNr.: 12298	
	Pfannenwender			

MESSERBLOCK

24 pieces

6x Menügabel 6x Menülöffel 6x Kaffeelöffel

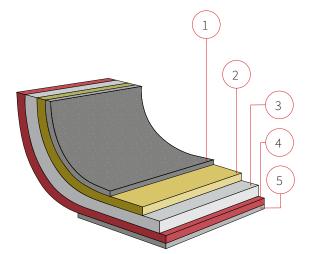
KNIFE BLOCK				
8-Teilig 8 pieces	Kochmesser Santokumesser Brotmesser Universalmesser Spickmesser Wetzstahl Küchenschere Acryl Messerblock	VE 6	ArtNr.: 12295	
BESTECK-SET CUTLERY SET				
24-Teilig	6x Menümesser	VE 6	ArtNr.: 12299	











- Marmorierte duritia® Oberflächenversiegelung für optimalen Antihafteffekt mit langer Lebensdauer
 - ${\it Marbled duritia } ^{\rm e} \, {\it surface sealing for optimum non-stick effect with long service life}.$
- $2. \hspace{0.5cm} \textit{Verst\"{a}rkte duritia} \\ ^{\text{@}} \textit{Grundschicht gegen Abrieb und Korrosion} \, .$
 - Reinforced duritia @ base layer against abrasion and corrosion.
- B. Geschmiedeter Aluminiumkörper mit hoher Leitfähigkeit .
 Forged aluminum body with high conductivity.
- 4. Hitzebeständige Außenlackierung in Metallic-Finish.
 - Heat-resistant outer coating in metallic finish.
- 5. Induktionsfähige Edelstahlplatte.
 - Induction-capable stainless steel plate.















BRATPFANNE

DIVALLIANTE			
FRYING PAN			
Ø 20 cm	VE 6	ArtNr.: 12222	
Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12225	
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12228	
WOK			
WOK			
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12231	

CRÊPESPFANNE

PANCAKE PAN			
Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12234	

GLILLPFANNE

GRILL PAN			
28 x 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12237	

3-TLG. BRATPFANNEN-SET

3-PCS. FRYING PAN SET			
Ø 20 cm	VE 4	ArtNr.: 12267	
Ø 24 cm			
Ø 28 cm			



SCHMORPFANNE MIT DECKEL

STEWING PAN WITH SIDE HANDLE AND LID

Ø 28 cm Art.-Nr.: 12240



SERVIERPFANNE MIT DECKEL

SERVING PAN WITH LID

Ø 28 cm VE 4 Art.-Nr.: 12243



STIELTOPF

SAUCEPAN

Ø 16 cm 1,3 Liter VE 6 Art.-Nr.: 12246



BRATENTOPF MIT DECKEL

CASSEROLE WITH LID

Ø 16 cm	1,3 Liter	VE 6	ArtNr.: 12249	
Ø 20 cm	2,4 Liter	VE 6	ArtNr.: 12252	
Ø 24 cm	4,3 Liter	VE 6	ArtNr.: 12255	
Ø 28 cm	6,2 Liter	VE 4	ArtNr.: 12258	



7-TLG. KOCHTOPF-SET

7-PCS. COOKWARE SET

Ø 16 cm Stieltopf	1,3 Liter	VE 2	ArtNr.: 12261	
Ø 16 cm Bratentopf mit Deckel	1,3 Liter			
Ø 20 cm Bratentopf mit Deckel	2,4 Liter			
Ø 24 cm Bratentopf mit Deckel	4,3 Liter			



9-TLG. KOCHTOPF-SET

9-PCS. COOKWARE SET

Ø 16 cm Bratetopf mit Deckel	1,3 Liter	VE 2	ArtNr.: 12264	
Ø 20 cm Bratetopf mit Deckel	2,4 Liter			
Ø 24 cm Bratetopf mit Deckel	4,3 Liter			
Ø 28 cm Servierpfanne mit Deckel				
Ø 24 cm Bratpfanne				























SALZ-/PFEFFER-MENAGE

SALT AND PEPPER SET

	3-tlg.	100 ml	VE 12	ArtNr.: 12288	
--	--------	--------	-------	---------------	--





ESSIG-/ÖL-MENAGE

VINEGAR AND OIL SET

3-ug. 200 mit VE 12 Artmi 12291	3-tlg.	200 ml	VE 12	ArtNr.: 12291	
---------------------------------	--------	--------	-------	---------------	--



7-TLG. GEWÜRZDOSEN-SET

7 PCS. SPICE JAR SET

Ø 6 cm	50 ml	VE 6	ArtNr.: 12279	
--------	-------	------	---------------	--



10-TLG. GEWÜRZDOSEN-SET

10 PCS. SPICE JAR SET

Ø6cm	50 ml	VE 6	ArtNr.: 12282	
------	-------	------	---------------	--



ESPRESSOZUBEREITER

ESPRESSO MAKER

für 6 Tassen for 6 cups	VE 6	ArtNr.: 12294	



VORATSDOSEN-SET

STORAGE JAR SET

4-Teilig 4 pieces	2,0 Liter 1,5 Liter 1,0 Liter 0,5 Liter	VE 4	ArtNr.: 12285	
----------------------	--	------	---------------	--



MESSER-& KÜCHENHELFER SET

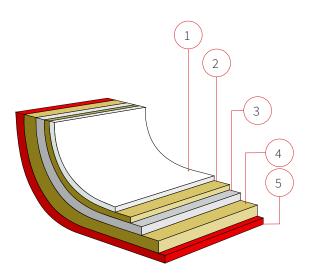
KNIFE & KITCHEN UTENSILS SET

11-Teilig	Kochmesser	VE 4	ArtNr.: 12297	
11 pieces	Brotmesser			
	Traschiermesser			
	Universalmesser			
	Spickmesser			
	Pfannenwender			
	Schaumlöffel			
	Schöpflöffel			
	Spaghettilöffel			
	Messerblock			



Metatlic Red







- ${\it 1.} \qquad {\it Emaillierte electrum {\it PLUS}} \ Oberflächenversiegelung \ mit \ langer \ Lebensdauer \\ \it electrum {\it PLUS}} \ enameled \ surface \ seal \ with \ long \ service \ life.$
- 2. electrum® PLUS Grundschicht aus Emaille gegen Abrieb und Korrosion electrum® PLUS base layer of enamel against abrasion and corrosion.
- 3. Robuste Stahllegierung mit hoher Leitfähigkeit robust steel alloy with high conductivity
- 4. electrum® PLUS Grundschicht aus Emaille gegen Abrieb und Korrosion electrum® PLUS enamel base coat against abrasion and corrosion
- 5. Emaillierte electrum® PLUS Außenschicht in roter Trendfarbe enameled electrum® PLUS outer layer in trendy red color





BRATPFANNE

FRYING PA	N		
Ø 20 cm	VE 4	ArtNr.: 12386	
Ø 24 cm	VE 4	ArtNr.: 12387	
Ø 28 cm	VE 4	ArtNr.: 12388	



SERVIERPFANNE MIT DECKEL

SERVING PAN WITH LID

2,2 Liter Art.-Nr.: 12385



STIELTOPF SAUCEPAN

Ø 16 cm 0,75 Liter VE 4 Art.-Nr.: 12380



BRATENTOPF MIT DECKEL

CASSEROLE WITH LID Ø 20 cm 2,5 Liter VE 4 Art.-Nr.: 12381 4,5 Liter Ø 24 cm VE 4 Art.-Nr.: 12382 Ø 28 cm 7,0 Liter VE 4 Art.-Nr.: 12383



FRITTIERTOPF MIT KORB UND DECKEL

DEEP FRYING CASSEROLE WITH BASKET AND LID

Ø 26 cm	E O Litor	VF 4	ArtNr.: 12384	
Ø 26 CIII	5,0 Liter	VE 4	ArtNr.: 12384	





MOKKAKOCHER

COFFEE MAKER

Ø 9 cm	0,55 Liter	VE 4	ArtNr.: 12389	

TEEKANNE

TEAPUT				
	2.5 + 0.9 Liter	VE 4	ArtNr.: 12390	



LUNCH BOX

LONCITOON			
Ø 14,5 cm	VE 4	ArtNr.: 12391	
3 Etagon			













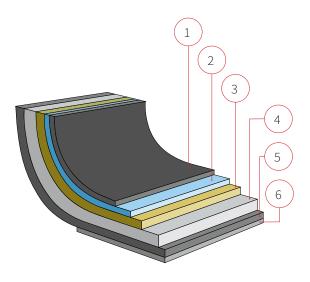
















- Strukturierte duritia® PLUS Oberflächenversiegelung für optimalen Antihafteffekt mit langer Lebensdauer.
 - $\label{thm:continuous} \textit{duritia} \ \textit{PLUS textured surface seal for optimum non-stick effect with long service life}.$
- 2. duritia® PLUS Mittelschicht für eine verbesserte Kratz- und Abriebfestigkeit.

 duritia® PLUS middle layer for improved scratch and abrasion resistance.
- 3. Verstärkte duritia® PLUS Grundschicht gegen Abrieb und Korrosion.

 Reinforced duritia® PLUS base layer against abrasion and corrosion.
- 4. Geschmiedeter Aluminiumkörper mit hoher Leitfähigkeit.

 Forged aluminum body with high conductivity.
- 5. Hitzebeständige Außenlackierung in mattem Finish.

 Heat-resistant outer coating in matte finish.
- 6. Induktionsfähige Edelstahlplatte.

 Induction-capable stainless steel plate.







FRYING PAN			
Ø 20 cm	VE 6	ArtNr.: 12301	
Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12302	
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12303	
SCHMORPFANNE			
STEWING PAN			
Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12304	
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12305	
WOK			
WOK			
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12306	

CRÊPEPFANNE

PANCAKE PAN			
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12307	

GRILLPFANNE

GRILL PAN			
28x28 cm	VE 6	ArtNr.: 12308	

2-TLG PFANNEN-SET

2 PCS. PAN SET			
Ø 24 cm Schmorpfanne	VE 4	ArtNr.: 12320	



3-TLG PFANNEN-SET

Ø 20 cm	VE 4	ArtNr.: 12319	
Ø 24 cm			
Ø 28 cm			



SERVIERPFANNE MIT DECKEL

SFRVING	DANI	MITH	IID

JERVING I AIV WITH LID			
Ø 24 cm	VE 4	ArtNr.: 12309	
Ø 28 cm	VE 4	ArtNr.: 12310	



MILCHTOPF

MILK POT				
Ø 12 cm	0,8 Liter	VE 6	ArtNr.: 12311	



STIELTOPF

SAUCEPAN				
Ø 16 cm	1,3 Liter	VE 6	ArtNr.: 12312	



BRATENTOPF MIT DECKEL

CASSEROLE WITH LID

Ø 16 cm	1,3 Liter	VE 6	ArtNr.: 12313	
Ø 20 cm	2,4 Liter	VE 6	ArtNr.: 12314	
Ø 24 cm	4,3 Liter	VE 6	ArtNr.: 12315	
Ø 28 cm	6,2 Liter	VE 6	ArtNr.: 12316	



7-TLG. KOCHTOPF-SET

7 PCS COOCKWARE SET

Ø 16 cm Stieltopf	1,3 Liter	VE 2	ArtNr.: 12317	
Ø 16 cm Bratetopf mit Deckel	1,3 Liter			
Ø 20 cm Bratetopf mit Deckel	2,4 Liter			
Ø 24 cm Bratetopf mit Deckel	4,3 Liter			



8-TLG. KOCHTOPF-SET

8 PCS COOCKWARE SET

Ø 20 cm Bratetopf mit Deckel	2,4 Liter	VE 2	ArtNr.: 12318	
Ø 24 cm Bratetopf mit Deckel	4,3 Liter			
Ø 28 cm Servierpfanne mit Deckel				



Ø 28 cm Bratpfanne



























WHISTLING KETTLE

Ø 20 cm 2,5 Liter VE 6 Art.-Nr.: 12330



KITCHEN GADGET SET

Kartoffelstampfer Pfannenwender



KNIFE BLOCK

> Brotmesser 20 cm Universalmesser 13 cm Spickmesser 9 cm Wetzstahl 20 cm Küchenschere Acryl Messerblock

MESSER-SET

KNIFE SET

> Brotmesser 20 cm Universalmesser 13 cm Spickmesser 9 cm Sparschäler

6x Kaffeelöffel

BESTECK-SET

CUTLERY SET

























BACKFORM RUND

ROUND BACKING PAN

Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12321	



BACKFORM ECKIG

SQUARE BAKING

PAN



KASTENFORM

LOAF PAN

29 x 14 x 6 cm	VE 6	ArtNr.: 12323	



MUFFINFORM

MUFFIN PAN

35 x 22 x 4,8 cm	für 6 Muffins	VE 6	ArtNr.: 12324	
------------------	---------------	------	---------------	--



BROWNIEFORM

BROWNIE PAN

36 x 22,4 x 3,9 cm	für 8 Brownies	VE 6	ArtNr.: 12325	
--------------------	----------------	------	---------------	--



BACKBLECH

BAKING TRAY

39 x 26 x 2 cm	VE 6	ArtNr.: 12326	



BACK-/AUFLAUFFORM

BAKING DISH

35,2 x 23,5 x 5,5 cm	VE 6	ArtNr.: 12327	
40,5 x 25,5 x 5,5 cm	VE 6	ArtNr.: 12328	



PIZZAFORM

PIZZA TRAY

Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12329	













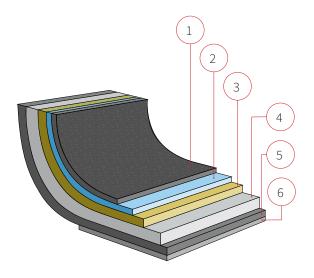
















- $1. \qquad {\tt Marmorierte\ duritia} {\tt °PLUS\ Oberfl\"{a} chenversiegelung\ f\"{u}r\ optimalen}.$
 - $\label{lem:continuous} \textit{PLUS marbled surface sealant for optimum non-stick effect with long service life.}$
- duritia® PLUS Mittelschicht für eine verbesserte Kratz- und Abriebfestigkeit.
 duritia® PLUS middle layer for improved scratch and abrasion resistance.
- 3. Verstärkte duritia® PLUS Grundschicht gegen Abrieb und Korrosion.

 Reinforced duritia® PLUS base layer against abrasion and corrosion.
- 4. Geschmiedeter Aluminiumkörper mit hoher Leitfähigkeit Forged aluminum body with high conductivity.
- 5. Hitzebeständige Außenlackierung in mattem Finish.

 Heat-resistant outer coating in matte finish.
- 6. Induktionsfähige Edelstahlplatte.

Induction-capable stainless steel plate.



Art.-Nr.: 12338













BRATPFANNE

Diditi i i i i i i i i i i i i i i i i i			
FRYING PAN			
Ø 20 cm	VE 6	ArtNr.: 12335	
Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12336	
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12337	
WOK			
WOK			

CRÊPESPFANNE

Ø 28 cm

PA	NCAKE PAN			
Ø	28 cm	VE 6	ArtNr.: 12339	

GRILL PFANNEGRILL PAN

GRILL PAIN			
28x28 cm	VE 6	ArtNr.: 12340	

3-TLG PFANNEN SET

3-PCS FRYING PAN SET			
Ø 20 cm Ø 24 cm	VE 4	ArtNr.: 12349	
Ø 28 cm			

37 KOCHGESCHIRR



SCHMORPFANNE MIT GROSSRAUMDECKEL

STEWING PAN WITH LARGE LID

Ø 28 cm	4,1 Liter	VE 4	ArtNr.: 12341	



SERVIERPFANNE MIT DECKEL

SERVING PAN WITH LID

Ø 28 cm	VE 4	ArtNr.: 12342	



STIELTOPF

SAUCEPAN

Ø 16cm	1,3 Liter	VE 4	ArtNr.: 12343	
--------	-----------	------	---------------	--



BRATENTOPF MIT DECKEL

CASEROLLE WITH LID

Ø 20 cm	2,4 Liter	VE 6	ArtNr.: 12344	
Ø 24 cm	4,3 Liter	VE 6	ArtNr.: 12345	



7-TLG. KOCHTOPF-SET

7-PCS COOKWARE SET

Ø 16 cm Stieltopf	1,3 Liter	VE 2	ArtNr.: 12346	
Ø 16 cm Bratentopf mit Deckel	1,3 Liter			
Ø 20 cm Bratentopf mit Deckel	2,4 Liter			
Ø 24 cm Bratentopf mit Deckel	4,3 Liter			



9-TLG. KOCHTOPF-SET

9-PCS COOKWARE SET

Ø 16 cm Bratentopf mit Deckel	1,3 Liter	VE 2	ArtNr.: 12347	
Ø 20 cm Bratentopf mit Deckel	2,4 Liter			
Ø 24 cm Bratentopf mit Deckel	4,3 Liter			
Ø 28 cm Servierpfanne mit Deckel				
Ø 24 cm Bratpfanne				





















FLÖTENKESSEL

19 cm	2.5 Liter	VF 6	ArtNr.: 12348	
13 CIII	Z,J LILCI	V L U	/ \(\(\) \	





SALZ-PFEFFER-MENAGE

SALT PFPPER SET

3-Teilig	2x Streuern	VE 12	ArtNr.: 12350	
3 pieces	1x Trav			



ESSIG- ÖL-MENAGE

VINEGAR OIL SET

3-Teilig	3-teilig	VE 12	ArtNr.: 12351	
3 nieces	6			



VORRATSDOSE

STORAGE JAR

ArtNr.: 12352	VE 6	0,7 Liter
ArtNr.: 12353	VE 6	1,0 Liter
ArtNr.: 12354	VE 6	1,3 Liter
ArtNr.: 12355	VE 6	1,8 Liter



KÜCHENHELFER SET

KITCHEN UTENSIL SET

7-Teilig	Schöpflöffel	VE 6	ArtNr.: 12357	
7 pieces	Schaumlöffel			
	Spaghettilöffel			
	Servierlöffel			
	Kartoffelstampfer			
	Pfannenwender			



MESSERBLOCK

KNIFEBLOCK

7-Teilig	Kochmesser	VE 6	ArtNr.: 12356	
7 pieces	Brotmesser			
	Tranchiermesser			
	Universalmesser			
	Spickmesser			
	Pfannenwender			
	Schaumlöffel			
	Schöpflöffel			
	Spaghettilöffel			
	Messerblock			



BESTECKSET

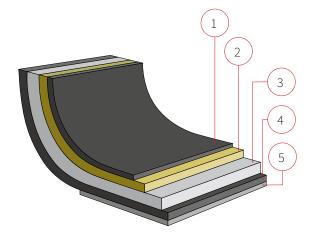
CUTLERY SET

24-Teilig	6x Menümesser	VE 6	ArtNr.: 12358	
24 pieces	6x Menügabel			
	6x Menülöffel			
	6x Kaffeelöffel			
	ox nunccionei			









- $1. \hspace{3em} {\rm Schwarze\, duritia^{\it o}\, Ober fl\"{a}chen versiegelung\, f\"{u}r\, optimalen\, Antihafteffekt\, mit\, langer\, Lebens dauer}$
 - $black\ duritia \ ^{\circ} surface\ sealing\ for\ optimum\ non-stick\ effect\ with\ long\ service\ life.$
- 2. Verstärkte duritia® Grundschicht gegen Abrieb und Korrosion reinforced duritia® base layer against abrasion and corrosion
- Gegossener Aluminiumkörper mit hoher Leitfähigkeit und Stabilität cast aluminum body with high conductivity and stability
- 4. Hitzebeständige Außenlackierung in mattem Finish heat-resistant outer coating in matt finish
- 5. Induktionsfähige Edelstahlplatte induction-capable stainless steel plate



$\Gamma\Gamma$	1//	AI	$D\Lambda$	п

Ø 20 cm	VE 4	ArtNr.: 11319	
Ø 24 cm	VE 4	ArtNr.: 11320	
Ø 28 cm	VE 4	ArtNr.: 11321	



STEWING PAN				
Ø 28 cm	3,9 Liter	VE 4	ArtNr.: 11322	



SERVIERPFANNE MIT DECKEL

SERI	/INIC	PANI	WITH	LID

Ø 28 cm 3,	3,9 Liter	VE 4	ArtNr.: 11317	
------------	-----------	------	---------------	--



STIELTOPF

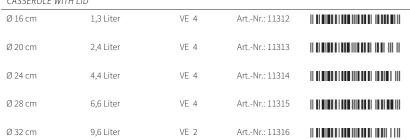
SAI	ICE	PΛ

Ø 16 cm	1,3 Liter	VE 4	ArtNr.: 11318	



BRATENTOPF MIT DECKEL

CASSEROLE WITH LID





















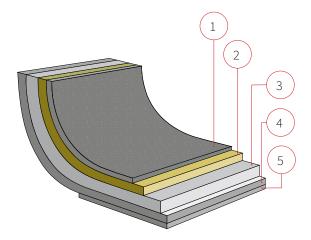




45 KOCHGESCHIRR







- $1. \hspace{0.5cm} {\sf Marmorierte\ duritia} {\sf Oberfl\"{a}} chenversiegelung\ f\"{u}r\ optimalen\ Antihafteffekt\ mit\ langer\ Lebensdauer}$
 - ${\it Marbled duritia } {\it or optimum non-stick effect with long service life}.$
- 2. Verstärkte duritia® Grundschicht gegen Abrieb und Korrosion Reinforced duritia® base layer against abrasion and corrosion
- Gegossener Aluminiumkörper mit hoher Leitfähigkeit und Stabilität
 Cast aluminum body with high conductivity and stability
- 4. Hitzebeständige Außenlackierung in mattem Finish Heat-resistant outer coating in matt finish
- 5. Induktionsfähige Edelstahlplatte
 Induction-capable stainless steel plate



FR	YING	PAN
, , ,	11110	, , , , ,

Ø 20 cm	VE 4	ArtNr.: 11382	
Ø 24 cm	VE 4	ArtNr.: 11383	
Ø 28 cm	VE 4	ArtNr.: 11384	



SCHMORPFANNE

STEWING PAN				
Ø 28 cm	3,9 Liter	VE 4	ArtNr.: 11385	



SERVIERPFANNE MIT DECKEL

SERVING PAN WITH LID

Ø 28 cm	3,9 Liter	VE 4	ArtNr.: 11380	
---------	-----------	------	---------------	--



STIELTOPF

SAUCEPAN

Ø 16 cm	1,3 Liter	VE 4	ArtNr.: 11381	
---------	-----------	------	---------------	--



BRATENTOPF MIT DECKEL

CASSEROLE WITH LID

CASSLINGLE WI	III LID			
Ø 16 cm	1,3 Liter	VE 4	ArtNr.: 11375	
Ø 20 cm	2,4 Liter	VE 4	ArtNr.: 11376	
Ø 24 cm	4,4 Liter	VE 4	ArtNr.: 11377	
Ø 28 cm	6,6 Liter	VE 4	ArtNr.: 11378	
Ø 32 cm	9,6 Liter	VE 2	ArtNr.: 11379	









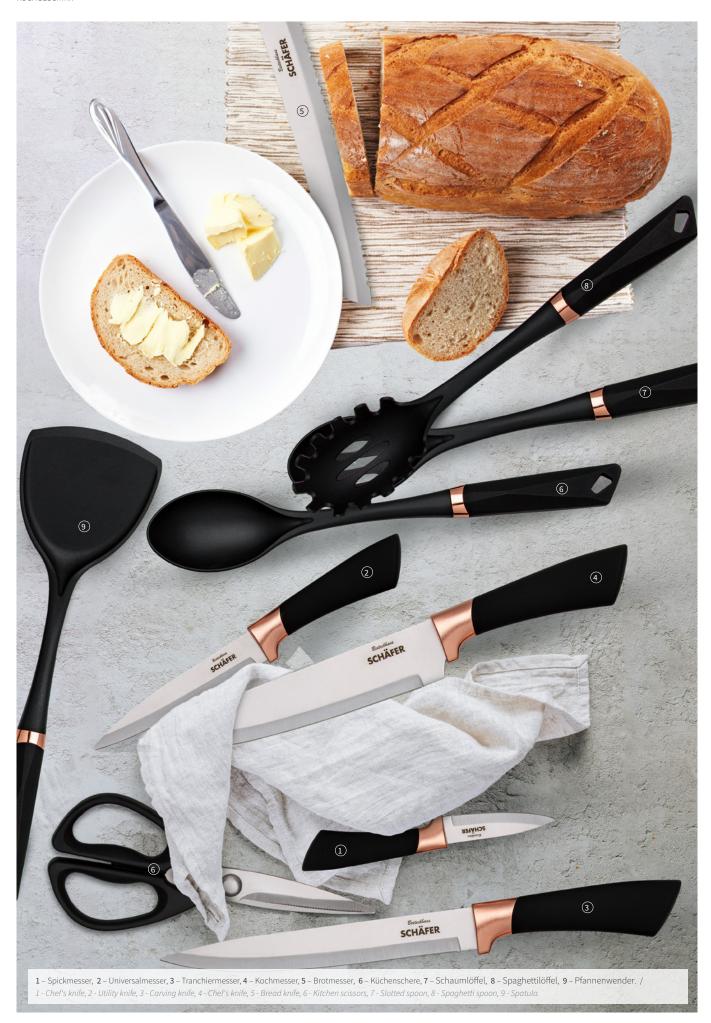








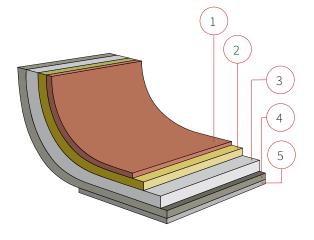












- ${\it 1.} \quad {\it Ros\'e far bene duritia \it °Ober fl\"{a} chenver siegelung f\"{u}r optimalen Antihafteffekt mit langer Lebens dauer}$
 - rose-colored duritia® surface sealing for optimum non-stick effect with long service life.
- 2. Verstärkte duritia® Grundschicht gegen Abrieb und Korrosion reinforced duritia® base layer against abrasion and corrosion
- ${\it 3.} \qquad {\it Geschmiedeter Aluminium k\"{o}rper mit Spezial struktur und hoher Leitfähigkeit} \\ {\it forged aluminum body with special structure and high conductivity}$
- 4. Hitzebeständige Außenlackierung in mattem Finish und eloxiertem Rand heat-resistant outer coating in matt finish and anodized edge
- 5. Induktionsfähige Edelstahlplatte induction-capable stainless steel plate







FRYING PAN			
Ø 20 cm	VE 6	ArtNr.: 12410	
Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12411	
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12412	



STIELTOPF MIT GLASDECKEL

SAUCEPAN WITH GLASS LID Ø 16 cm 1,3 Liter Art.-Nr.: 12413



BRATENTOPF MIT GLASDECKEL

CASSEROLE WITH GLASS LID VE 6 Ø 20 cm 2,4 Liter Art.-Nr.: 12414 Ø 24 cm 4,3 Liter VE 4 Art.-Nr.: 12415 Ø 28 cm 6,2 Liter VE 4 Art.-Nr.: 12416



















BROTKASTEN

BREAD BOX

38,5 x 28 x 18,5 cm	VE 4	ArtNr.: 12417	





AUFBEWAHRUNGSDOSE

CANISTER

Ø 13 x 21 cm	2,5 Liter	VE 12	ArtNr.: 12418	
--------------	-----------	-------	---------------	--



KÜCHENROLLENHALTER

KITCHEN TOWEL HOLDER

Ø 28 cm	VE 12	ArtNr.: 12419	



MESSERBLOCK

KNIFE BLOCK SET

14 Teilig 14 pieces	Kochmesser 20 cm Tranchiermesser 20 cm Brotmesser 20 cm Universalmesser 13 cm Spickmesser 9 cm Schöpflöffel Schaumlöffel Spaghettilöffel Pfannenwender Pattywender Messerschärfer Messerblock mit Drehfunktion	VE 4	ArtNr.: 12420	



MENÜBESTECK

CUTLERY SET

6x Menümesser	VE 6	ArtNr.: 12421	
ex Menugabei			
6x Menülöffel			
6x Kaffeelöffel			
	6x Menügabel 6x Menülöffel	6x Menügabel 6x Menülöffel	6x Menügabel 6x Menülöffel



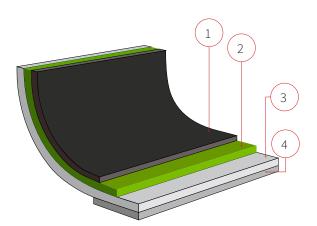












 $\label{thm:continuous} Keramische \ tellus ^{\scriptsize @}\ Oberfl\"{a} chenversiegelung \ f\"{u}r\ optimalen\ Antihafteffekt\ mit$ langer Lebensdauer

tellus® ceramic surface sealing for optimum non-stick effect with long service life.

- tellus® Grundschicht aus Keramik gegen Abrieb und Korrosion $tellus @\, ceramic\,\, base\,\, layer\,\, against\,\, abrasion\,\, and\,\, corrosion.$
- Mehrlagig gehärteter Aluminiumkörper mit hoher Leitfähigkeit und Hochglanz-Finish

Multilayer hardened aluminum body with high conductivity and high-gloss finish

Induktionsfähige Edelstahlplatte

Induction-capable stainless steel plate





FRYING PAN			
Ø 20 cm	VE 6	ArtNr.: 12435	
Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12436	
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12437	
Ø 32 cm	VE 6	ArtNr.: 12438	



STIELTOPF MIT GLASDECKEL

Ø 20 cm

SAUCEPAN WITH GLASS LID				
Ø 16 cm	1,2 Liter	VE 4	ArtNr.: 12439	

VE 4

2,2 Liter



BRATENTOPF MIT GLASDECKEL

CASSEROLE WITH GLASS LID

Ø 20 cm	2,8 Liter	VE 6	ArtNr.: 12441	
Ø 24 cm	5,8 Liter	VE 6	ArtNr.: 12442	
Ø 28 cm	8,5 Liter	VE 4	ArtNr.: 12443	



















Art.-Nr.: 12440



Vor dem ersten Gebrauch:

Das Kochgeschirr einmalig mit Wasser auskochen, anschließend mit warmen Wasser, Spülmittel und einem Schwamm auswaschen und gut abtrocknen.

Reinigung:

Zur einfachen Reinigung, möglichst nach Gebrauch, wird eine Spülbürste oder Schwamm und ein handelsübliches Spülmittel empfohlen. Bei starker Verschmutzungen empfehlen wir den betroffenen Topf oder Pfanne einzuweichen. Damit keine Wasserflecken entstehen, das Kochgeschirr sofort nach dem Spülvorgang abtrocknen. Sollten Sie eine Reinigung in der Spülmaschine bevorzugen, können Kalkrückstände am Boden, Wasserflecken oder Schliere an der Oberfläche zurückbleiben. Des Weiteren kann dieser Vorgang die den Glanz Ihres Kochgeschirrs vermindern.

In der Regel lassen sich diese Rückstände einfach, per oben geschriebenen Vorgang, wieder entfernen.

Unsere Emaille Kochgeschirre sind geeignet für die Reinigung in der Spülmaschine, jedoch empfehlen wir die Reinigung von Hand.

Allgemeine Hinweise:

Bitte prüfen Sie Ihr Kochgeschirr vor der Nutzung auf Rückstände und Unebenheiten am Boden. Diese können auf Glaskeramikkochfeldern und Induktionsfeldern Kratzspuren hinterlassen. Heben Sie Töpfe oder Pfannen auf den Kochfeldern stets an, vermeiden Sie ziehen, schieben oder Rütteln. Es können Kratzer und andere Beschädigungen entstehen.

Geschraubte Griffe können sich mit der Zeit lösen. Dies ist keine Ermüdungserscheinung, sondern ein normaler,

physikalischer Effekt durch das Ausdehnen und Zusammenziehen des Materials beim Koch und Spülvorgang. Benutzen Sie hierzu einen handelsüblichen Schraubendreher, um diese wieder zu fixieren.

Vermeiden Sie während des Koch- Garvorgangs den direkten Kontakt mit dem Kochgeschirr. Die Stahllegierung ist ein Wärmeleiter, somit erhitzen sich alle Stahlkomponenten am Kochgeschirr. Benutzen Sie zum Schutz vor Verbrennungen geeignete Topflappen oder ähnliches.

Benutzen Sie niemals unser Emaille Kochgeschirr ohne Fett oder Öl. Dadurch kann sich eine zu große Spannung in der Emaillebeschichtung generieren und aufplatzen.

Stellen Sie die erhitzten Töpfe oder Pfannen niemals in kaltes Wasser oder geben Sie niemals kaltes Wasser in das erhitzte Kochgeschirr. Durch den Temperaturschock können Sprünge in der Beschichtung entstehen.

Before first use:

Boil the cookware once with water, then rinse with warm water, detergent and a sponge and dry well.

Cleanina:

For easy cleaning, preferably after use, a dishwashing brush or sponge and a commercial dishwashing detergent is recommended. In case of heavy soiling, we recommend soaking the affected pot or pan. To avoid water spots, dry the cookware immediately after rinsing.

If you prefer cleaning in the dishwasher, lime residues may remain on the bottom, water spots or streaks on the surface. Furthermore, this process can reduce the shine of your cookware.

As a rule, these residues can be removed easily, per the process written above.

Our enamel cookware is suitable for cleaning in the dishwasher, but we recommend cleaning by hand.

General instructions:

Please check your cookware for residues and bumps on the bottom before use. These can leave scratch marks on glass ceramic cooktops and induction cooktops. Always lift pots or pans on the cooktops, avoid pulling, pushing or shaking. Scratches and other damage may result.

Screwed handles may loosen over time. This is not fatigue,

but a normal physical effect due to the expansion and contraction of the material during the cooking and rinsing process. Use a commercially available screwdriver to fix them back in place.

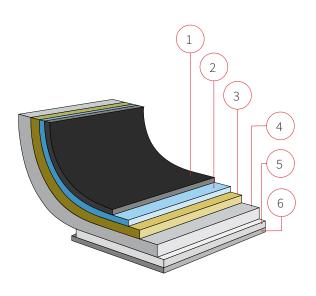
Avoid direct contact with the cookware during the cooking process. The steel alloy is a heat conductor, so all steel components on the cookware will heat up. Use suitable potholders or similar to protect against burns.

Never use our enamel cookware without grease or oil. This can generate too much stress in the enamel coating and cause it to crack.

Never place the heated pots or pans in cold water or add cold water to the heated cookware. The thermal shock may cause cracks in the coating.











- $\label{eq:continuous} 1. \qquad \text{Schwarze duritia* PLUS Oberflächenversiegelung für optimalen Antihafteffekt} \\ \text{mit langer Lebensdauer}$
 - ${\it Black \ duritio} {\it ``PLUS \ surface \ seal \ for \ optimum \ non-stick \ effect \ with \ long \ service \ life.}$
- 2. duritia® PLUS Mittelschicht für eine verbesserte Kratz- und Abriebfestigkeit duritia® PLUS middle layer for improved scratch and abrasion resistance.
- 3. Verstärkte duritia® PLUS Grundschicht gegen Abrieb und Korrosion Reinforced duritia® PLUS base layer against abrasion and corrosion
- 4. Rostfreie Edelstahllegierung im Hochglanz-Finish Stainless steel alloy with high gloss finish
- 5. Aluminiumschicht mit hoher Leitfähigkeit

 Aluminum layer with high conductivity
- 6. Induktionsfähiger Edelstahlboden
 Induction-compatible stainless steel base







FRYING PAN

TRIINGTAN			
Ø 20 cm	VE 6	ArtNr.: 12400	
Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12401	
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12402	



SERVIERPFANNE MIT GLASDECKEL

SERVING PAN WITH GLAS LID

Ø 28 cm	4,2 Liter	VE 4	ArtNr.: 12403	



STIELTOPF

SAUCEPAN

Ø 16 cm	1,3 Liter	VE 4	ArtNr.: 12404	



BRATENTOPF MIT GLASDECKEL

CASSEROLE WITH GLASS LID

CHOSENGEE WHITE				
Ø 20 cm	2,7 Liter	VE 4	ArtNr.: 12405	
Ø 24 cm	4,7 Liter	VE 4	ArtNr.: 12406	
Ø 28 cm	7,7 Liter	VE 4	ArtNr.: 12407	





















Vor dem ersten Gebrauch:

Das Kochgeschirr ausgiebig mit warmem Wasser, Spülmittel und einem Schwamm auswaschen und gut abtrocknen.

Reinigung:

Zur einfachen Reinigung, möglichst nach Gebrauch, wird eine Spülbürste oder Schwamm und ein handelsübliches Spülmittel empfohlen. Bei starker Verschmutzung empfehlen wir, den betroffenen Topf oder Pfanne einzuweichen. Damit keine Wasserflecken entstehen, das Kochgeschirr sofort nach dem Spülvorgang abtrocknen.

Sollten Sie eine Reinigung in der Spülmaschine bevorzugen, können Kalkrückstände am Boden, Wasserflecken oder Schliere an der Oberfläche zurückbleiben. In der Regel lassen sich diese Rückstände einfach, per oben geschriebenen Vorgang, wieder entfernen.

Im Härtefall hat sich Zitronen- oder Essigsäure bewährt. Füllen Sie ein Gefäß mit einem Gemisch von 50|50 mit warmen Wasser an. Tauchen sie den Schwamm in das Gemisch, die Kalkrückstände und Schliere verschwinden mit nur einem Wisch.

Unsere Edelstahl Kochgeschirre sind geeignet für die Reinigung in der Spülmaschine, jedoch empfehlen wir die Reinigung von Hand.

Lochfraß und Verfärbungen:

Lochfraß erkennen Sie an kleinen Punkten oder auch Löchern am Topf- oder Pfannenboden. Dieses Phänomen entsteht, wenn Salz direkt in den Topf oder Pfanne gegeben wird, bevor das darin befindliche Wasser kocht. Die Salzkristalle gleiten durch das Wasser auf den Boden und verursachen die Korrosionspunkte durch eine chemische Reaktion. Um dies zu vermeiden, geben Sie das Salz erst in den Topf oder Pfanne, nachdem das Wasser begonnen hat zu kochen.

Bunte Verfärbungen können ebenfalls nach dem Kochen oder Spülen aufgrund einer chemische Reaktion entstehen. Die Edelstahl-Oberfläche bildet eine Schutzschicht gegen diverse Inhaltsstoffe von Speisen oder Reinigungsmitteln. Diese Verfärbungen sich nicht gesundheitsschädlich und beeinträchtigen nicht die Qualität des Kochgeschirrs. Um diese Schicht wieder zu entfernen, empfehlen wir Ihnen den im Reinigungskapitel aufgeführten Schritt mit Essig- oder Zitronensäure.

Benutzen Sie niemals unser Aluminium Kochgeschirr ohne Fett oder Öl. Dieses ist für ein fettarme Zubereitung von Speisen geeignet, jedoch übernimmt die Antihaftbeschichtung nicht die Eigenschafft von Fett oder Öl.

Allgemeine Hinweise:

Bitte prüfen Sie Ihr Kochgeschirr vor der Nutzung auf Rückstände und Unebenheiten am Boden. Diese können auf Glaskeramikkochfeldern und Induktionsfeldern Kratzspuren hinterlassen. Heben Sie Töpfe oder Pfannen auf den Kochfeldern stets an, vermeiden Sie ziehen, schieben oder Rütteln. Es können Kratzer und andere Beschädigungen entstehen.

Geschraubte Griffe können sich mit der Zeit lösen. Dies ist keine Ermüdungserscheinung, sondern ein normaler, physikalischer Effekt durch das Ausdehnen und Zusammenziehen des Materials beim Koch und Spülvorgang. Benutzen Sie hierzu einen handelsüblichen Schraubendreher, um diese wieder zu fixieren

Before first use:

Wash the cookware extensively with warm water, detergent and a sponge and dry well.

Cleaning:

For easy cleaning, preferably after use, a dishwashing brush or sponge and a commercial dishwashing detergent is recommended. In case of heavy soiling, we recommend soaking the affected pot or pan. To avoid water spots, dry the cookware immediately after rinsing.

If you prefer cleaning in the dishwasher, lime residues may remain on the bottom, water spots or streaks on the surface. As a rule, these residues can be easily removed, per the procedure written above.

In case of hardship, citric or acetic acid has proven effective. Fill a container with a mixture of 50|50 with warm water. Dip the sponge into the mixture, the lime residues and streaks disappear with just one wipe.

Our stainless steel cookware is suitable for cleaning in the dishwasher, but we recommend cleaning by hand.

Pitting and discoloration:

You can recognize pitting by small dots or even holes on the bottom of the pot or pan. This phenomenon occurs when salt is added directly to the pot or pan before the water inside boils. The salt crystals slide through the water to the bottom and cause the corrosion spots through a chemical reaction. To avoid this, add the salt to the pot or pan only after the water has begun to boil.

Colorful discoloration can also occur after boiling or rinsing due to a chemical reaction. The stainless steel surface forms a protective layer against various ingredients of food or detergents. This discoloration is not harmful to health and does not affect the quality of the cookware. To remove this layer again, we recommend the step with vinegar or citric acid listed in the cleaning chapter.

General instructions:

Please check your cookware for residues and bumps on the bottom before use. These can leave scratch marks on glass ceramic cooktops and induction cooktops. Always lift pots or pans on the cooktops, avoid pulling, pushing or shaking. Scratches and other damage may result.

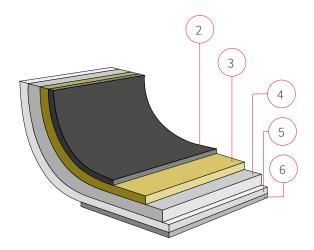
Screwed handles may loosen over time. This is not fatigue, but a normal physical effect due to the expansion and contraction of the material during the cooking and rinsing process. Use a commercially available screwdriver to fix them back in place.

Avoid direct contact with the cookware during the cooking process. Stainless steel is a heat conductor, so all stainless steel components on the cookware will heat up. Use suitable potholders or similar to protect against burns.









- Marmorierte duritia® Oberflächenversiegelung für optimalen Antihafteffekt mit langer Lebensdauer
 - $marbled\ duritia \hbox{\it @ surface sealing for optimum non-stick effect with long service life}.$
- 2. Verstärkte duritia® Grundschicht gegen Abrieb und Korrosion reinforced duritia® base layer against abrasion and corrosion
- 3. Geschmiedeter Aluminiumkörper mit hoher Leitfähigkeit forged aluminum body with high conductivity
- 4. Hitzebeständige Außenlackierung in mattem Finish heat-resistant outer coating in matt finish
- 5. Induktionsfähige Edelstahlplatte

 induction-capable stainless steel plate





FRYING PAN

TRITINGTIAN			
Ø 20 cm	VE 6	ArtNr.: 12425	
Ø 24 cm	VE 6	ArtNr.: 12426	
Ø 28 cm	VE 6	ArtNr.: 12427	



SCHMORPFANNE MIT GLASDECKEL

DEEP FRYING PAN WITH GLASS LID

Ø 28 cm	VE 4	ArtNr.: 12428	
---------	------	---------------	--



STIELTOPF MIT GLASDECKEL

SAUCEPAN WITH GLASS LID

Ø 16 cm	1.2 Liter	VF 4	ArtNr.: 12429	



BRATENTOPF MIT GLASDECKEL

CASSEROLE WITH GLASS LID

CASSENOLE WITH GLASS LID				
Ø 20 cm	2,4 Liter	VE 4	ArtNr.: 12430	
Ø 24 cm	4,5 Liter	VE 4	ArtNr.: 12431	
Ø 28 cm	6,5 Liter	VE 4	ArtNr.: 12432	



















63 KOCHGESCHIRR

Vor dem ersten Gebrauch:

Das Kochgeschirr ausgiebig mit warmem Wasser, Spülmittel und einem Schwamm auswaschen und gut abtrocknen.

Reinigung:

Zur einfachen Reinigung, möglichst nach Gebrauch, wird eine Spülbürste oder Schwamm und ein handelsübliches Spülmittel empfohlen. Bei starker Verschmutzung empfehlen wir den betroffenen Topf oder Pfanne einzuweichen. Damit keine Wasserflecken entstehen, das Kochgeschirr sofort nach dem Spülvorgang abtrocknen.

Sollten Sie eine Reinigung in der Spülmaschine bevorzugen, können Kalkrückstände am Boden, Wasserflecken oder Schliere an der Oberfläche zurückbleiben. Des Weiteren kann dieser Vorgang die Antihafteigenschaften Ihres Kochgeschirrs beeinträchtigen und die Farbe verblassen. In der Regel lassen sich diese Rückstände einfach, per oben geschriebenen Vorgang, wieder entfernen.

Unsere Aluminium Kochgeschirre sind geeignet für die Reinigung in der Spülmaschine, jedoch empfehlen wir die Reinigung von Hand.

Allgemeine Hinweise:

Bitte prüfen Sie Ihr Kochgeschirr vor der Nutzung auf Rückstände und Unebenheiten am Boden. Diese können auf Glaskeramikkochfeldern und Induktionsfeldern Kratzspuren hinterlassen. Heben Sie Töpfe oder Pfannen auf den Kochfeldern stets an, vermeiden Sie ziehen, schieben oder Rütteln. Es können Kratzer und andere Beschädigungen entstehen.

Geschraubte Griffe können sich mit der Zeit lösen. Dies ist keine Ermüdungserscheinung, sondern ein normaler, physikalischer Effekt durch das Ausdehnen und Zusammenziehen des Materials beim Koch und Spülvorgang. Benutzen Sie hierzu einen handelsüblichen Schraubendreher, um diese wieder zu fixieren.

Vermeiden Sie während des Koch- Garvorgangs den direkten Kontakt mit dem Kochgeschirr. Aluminium ist ein Wärmeleiter, somit erhitzen sich alle Aluminium- und Edelstahlkomponenten am Kochgeschirr. Benutzen Sie zum Schutz vor Verbrennungen geeignete Topflappen oder ähnliches.

Benutzen Sie niemals unser Aluminium Kochgeschirr ohne Fett oder Öl. Dieses ist für ein fettarme Zubereitung von Speisen geeignet, jedoch übernimmt die Antihaftbeschichtung nicht die Eigenschafft von Fett oder Öl.

Before first use:

Wash the cookware extensively with warm water, detergent and a sponge and dry well

Cleaning:

For easy cleaning, preferably after use, a dishwashing brush or sponge and a commercial dishwashing detergent is recommended. In case of heavy soiling, we recommend soaking the affected pot or pan. To avoid water stains, dry the cookware immediately after rinsing.

If you prefer cleaning in the dishwasher, lime residues may remain on the bottom, water spots or streaks on the surface. Furthermore, this process can affect the non-stick properties of your cookware and fade the color.

Usually, these residues can be removed easily, per the process written above.

Our aluminum cookware is suitable for cleaning in the dishwasher, but we recommend cleaning by hand.

General instructions:

Please check your cookware for residues and bumps on the bottom before use. These can leave scratch marks on glass ceramic cooktops and induction cooktops. Always lift pots or pans on the cooktops, avoid pulling, pushing or shaking. Scratches and other damage may result.

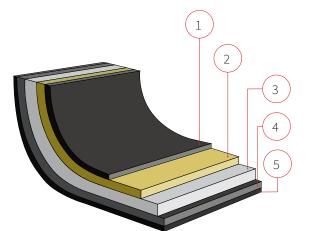
Screwed handles may loosen over time. This is not fatigue, but a normal physical effect due to the expansion and contraction of the material during the cooking and rinsing process. Use a commercially available screwdriver to fix them back in place.

Avoid direct contact with the cookware during the cooking process. Aluminum is a heat conductor, so all aluminum and stainless steel components on the cookware will heat up. Use suitable potholders or similar to protect against burns.

Never use our aluminum cookware without fat or oil. This is suitable for low-fat preparation of food, but the non-stick coating does not take over the properties of fat or oil.

Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)







- 1. Emaillierte electrum® PLUS Oberflächenversiegelung mit langer Lebensdauer electrum® PLUS enameled surface sealant with long service life.
- electrum® PLUS Grundschicht aus Emaille gegen Abrieb und Korrosion electrum® PLUS base layer of enamel against abrasion and corrosion.
- 3. Gegossener Eisenkörper mit hoher Wärmespeicherung cast iron body with high heat storage capacity
- 4. electrum® PLUS Grundschicht aus Emaille gegen Abrieb und Korrosion electrum® PLUS base layer of enamel against abrasion and corrosion
- 5. Emaillierte electrum® PLUS Außenschicht in glänzendem Finish enameled electrum® PLUS outer layer in glossy finish







FRYING PAN

Ø 25 cm VE 4 Art.-Nr.: 12360



GRILLPFANNE

GRILL PAN 26 x 26 cm VE 4 Art.-Nr.: 12361



SERVIERPFANNE MIT DECKEL

SERVING PAN WITH LID

1,8 Liter Art.-Nr.: 12363 Ø 22 cm VE 4



FLEISCHTOPF MIT DECKEL

CASSEROLE WITH LID

Ø 20 cm 2,4 Liter VE 4 Art.-Nr.: 12366 Ø 25 cm 4,7Liter VE 2 Art.-Nr.: 12367



BRÄTER MIT DECKEL

ROASTER WITH LID

27,5 x 21 cm 4,4 Liter VE 2 Art.-Nr.: 12368 36 x 27,5 cm 8,8 Liter VE 2 Art.-Nr.: 12369



















Vor dem ersten Gebrauch:

Das Kochgeschirr einmalig mit Wasser auskochen, anschließend mit warmen Wasser, Spülmittel und einem Schwamm auswaschen und gut abtrocknen.

Reinigung:

Zur einfachen Reinigung, möglichst nach Gebrauch, wird eine Spülbürste oder Schwamm und ein handelsübliches Spülmittel empfohlen. Bei starker Verschmutzung empfehlen wir den betroffenen Topf oder Pfanne einzuweichen. Damit keine Wasserflecken entstehen, das Kochgeschirr sofort nach dem Spülvorgang abtrocknen.

Unsere Gusseisen Kochgeschirre sind nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.

Allgemeine Hinweise:

Bitte prüfen Sie Ihr Kochgeschirr vor der Nutzung auf Rückstände und Unebenheiten am Boden. Diese können auf Glaskeramikkochfeldern und Induktionsfeldern Kratzspuren hinterlassen. Heben Sie Töpfe oder Pfannen auf den Kochfeldern stets an, vermeiden Sie ziehen, schieben oder Rütteln. Es können Kratzer und andere Beschädigungen entstehen.

Geschraubte Griffe können sich mit der Zeit lösen. Dies ist keine Ermüdungserscheinung, sondern ein normaler, physikalischer Effekt durch das Ausdehnen und Zusammenziehen des Materials beim Koch und Spülvorgang. Benutzen Sie hierzu einen handelsüblichen Schraubendreher, um diese wieder zu fixieren.

Vermeiden Sie während des Koch- Garvorgangs den direkten Kontakt mit dem Kochgeschirr. Gusseisen ist ein Wärme leiter, somit erhitzen sich alle Gusseisen- und Edelstahlkomponente am Kochgeschirr. Benutzen Sie zum Schutz vor Verbrennungen geeignete Topflappen oder ähnliches.

Benutzen Sie niemals unser Emaille Kochgeschirr ohne Fett oder Öl. Dadurch kann sich eine zu große Spannung in der Emaillebeschichtung generieren und aufplatzen.

Stellen Sie die erhitzten Töpfe oder Pfannen niemals in kaltes Wasser oder geben Sie niemals kaltes Wasser in das erhitzte Kochgeschirr. Durch den Temperaturschock können Sprünge in der Beschichtung entstehen.

Before first use:

Boil the cookware once with water, then rinse with warm water, detergent and a sponge and dry well.

Cleaning

For easy cleaning, preferably after use, a dishwashing brush or sponge and a commercial dishwashing detergent is recommended. In case of heavy soiling, we recommend soaking the affected pot or pan. To avoid water stains, dry the cookware immediately after rinsing.

Our cast iron cookware is not suitable for cleaning in the dishwasher.

General instructions:

Please check your cookware for residue and bumps on the bottom before use. These can leave scratch marks on glass ceramic cooktops and induction cooktops. Always lift pots or pans on the cooktops, avoid pulling, pushing or shaking. Scratches and other damage may result.

Screwed handles may loosen over time. This is not fatigue, but a normal physical effect due to the expansion and contraction of the material during the cooking and rinsing process. Use a commercially available screwdriver to fix them back in place.

Avoid direct contact with the cookware during the cooking process. Cast iron is a heat conductor, so all cast iron and stainless steel components on the cookware will heat up. Use suitable potholders or similar to protect against burns.

Never use our enamel cookware without grease or oil. This can generate too much stress in the enamel coating and cause it to crack.

Never place the heated pots or pans in cold water or add cold water to the heated cookware. The thermal shock may cause cracks in the coating.



69 GEDECKTER TISCH



MENÜBESTECK-SET

CUTLERY SET

24-teilig	VE 6	ArtNr.: 55330	
24 nieces			



MENÜGABELN AUF HÄNGEKARTE

DINNER FORK ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55332	
3 pieces			



MENÜMESSER AUF HÄNGEKARTE

DINNER KNIFE ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55331	
3 pieces			



MENÜLÖFFEL AUF HÄNGEKARTE

DINNER SPOON ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55333	
3 pieces			



KAFFEELÖFFEL AUF HÄNGEKARTE

COFFEE SPOON ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55334	
3 pieces			



KUCHENGABELN AUF HÄNGEKARTE

CAKE FORK ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55335	
3 pieces			



ESPRESSOLÖFFEL AUF HÄNGEKARTE

ESPRESSO SPOON ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55336	
3 pieces			





MENÜBESTECK-SET

CUTLERY SET

24-teilig	VE 6	ArtNr.: 55340	
24 pieces			



MENÜGABELN AUF HÄNGEKARTE

DINNER FORK ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55342	
3 pieces			



MENÜMESSER AUF HÄNGEKARTE

DINNER KNIFE ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55341	
3 niocos			



MENÜLÖFFEL AUF HÄNGEKARTE

DINNER SPOON ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55343	
3 pieces			



KAFFEELÖFFEL AUF HÄNGEKARTE

COFFEE SPOON ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55344	
3 pieces			



KUCHENGABELN AUF HÄNGEKARTE

CAKE FORK ON HANGING CARD

3-Teilig	VF 6	ArtNr.: 55345	
3 pieces	0	7.11.11.11.000.10	



ESPRESSOLÖFFEL AUF HÄNGEKARTE

ESPRESSO SPOON ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55346	
3 pieces			



GEDECKTER TISCH 71



MENÜBESTECK-SET

CUTLERY SET

24-teilig	VE 6	ArtNr.: 55350	
24 pieces			



MENÜGABELN AUF HÄNGEKARTE

DINNER FORK ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55352	
3 pieces			



MENÜMESSER AUF HÄNGEKARTE

DINNER KNIFE ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55351	
3 niocos			



MENÜLÖFFEL AUF HÄNGEKARTE

DINNER SPOON ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55353	
3 pieces			



KAFFEELÖFFEL AUF HÄNGEKARTE

COFFEE SPOON ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55354	
3 pieces			



KUCHENGABELN AUF HÄNGEKARTE

CAKE FORK ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55355	
3 pieces			

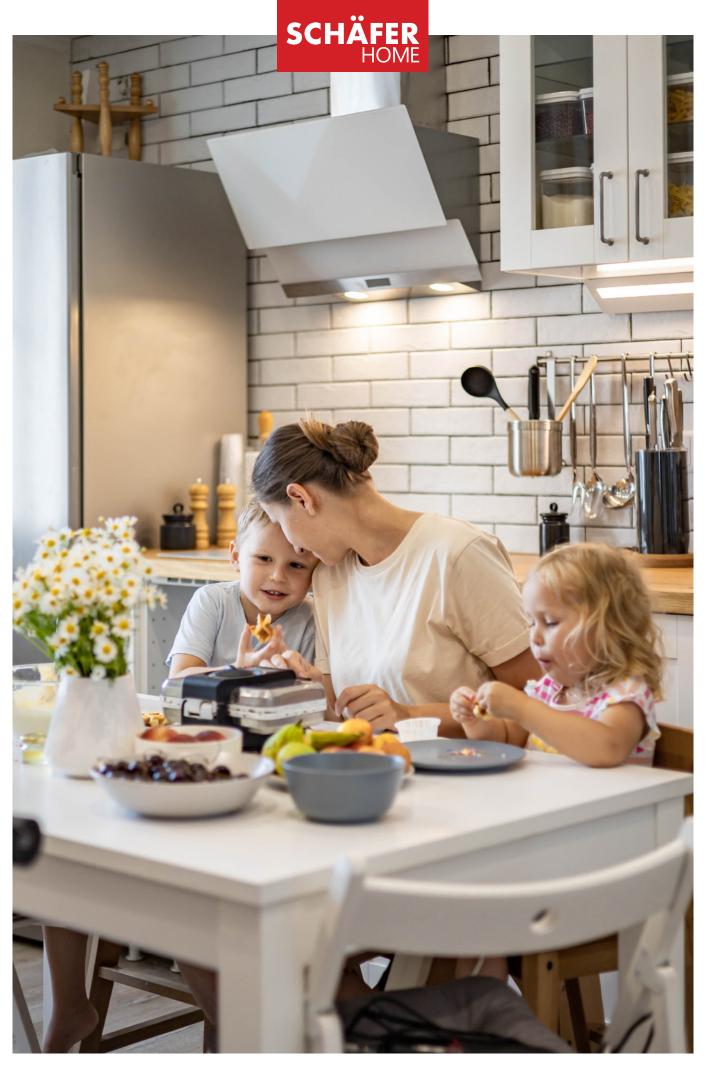


ESPRESSOLÖFFEL AUF HÄNGEKARTE

ESPRESSO SPOON ON HANGING CARD

3-Teilig	VE 6	ArtNr.: 55356	
3 pieces			





73 GEDECKTER TISCH

Vor dem ersten Gebrauch:

Das Edelstahl Besteck mit warmen Wasser, Spülmittel und einem Schwamm abwaschen und gut abtrocknen.

Reinigung:

Zur einfachen Reinigung, möglichst nach Gebrauch, wird eine Spülbürste oder Schwamm und ein handelsübliches Spülmittel empfohlen. Damit keine Wasserflecken entstehen, das Besteck sofort nach dem Spülvorgang abtrocknen, dieses sollte nie feucht liegenbleiben oder gelagert werden.

Speisereste sollten niemals auf dem Besteck einwirken, da diese das Material angreifen und sich Verfärbungen oder Lochfraß bilden kann.

Bei starker Verschmutzung empfehlen wir die betroffenen Besteckteile einzuweichen.

Sollten Sie eine Reinigung in der Spülmaschine bevorzugen, können Kalkrückstände, Wasserflecken oder Schliere am Besteck zurückbleiben. Trocknen Sie das Besteck direkt ab und polieren Sie die Rückstände einfach weg. Gegen Flecken und Flugrost hilft eine milde Edelstahlpolitur den Glanz Ihres Bestecks wieder herzustellen.

Bei Bestecken mit Kunststoffgriffen empfehlen wir die Reinigung von Hand.

Before first use:

Wash the stainless steel cutlery with warm water, detergent, and a sponge and dry well.

Cleaning:

For easy cleaning, preferably after use, a dishwashing brush or sponge and a commercial dishwashing detergent is recommended. To avoid water stains, dry the cutlery immediately after rinsing, this should never be left or stored damp. Food residues should never be left on the cutlery, as they can attack the material and cause discoloration or pitting.

In case of heavy soiling, we recommend soaking the affected cutlery parts.

If you prefer cleaning in the dishwasher, lime residue, water spots or streaks may remain on the cutlery. Dry the cutlery directly and simply polish away the residue. Against stains and flash rust, a mild stainless steel polish will help restore the shine of your cutlery.

For cutlery with plastic handles, we recommend cleaning by hand.





TEEKANNE

TEAPOT			Serie Dolphing
Edelstahl 18/10	1,25 + 2,1 Liter	VE 4	ArtNr.: 10295



TEEKANNE

TEAPOT				
Edelstahl 18/10 Stainless Steal 18/10	1,25 + 2,1 Liter	VE 4	ArtNr.: 10296	



TEEKANNE

TEEKANNE TEAPOT			Serie Bresti	
Edelstahl 18/10	1,4 + 2,1 Liter	VE 4	ArtNr.: 10297	



TEEKANNE

TEAPOT				
Edelstahl 18/10	1,4 + 2,1 Liter	VE 4	ArtNr.: 10298	
Stainless Steal 18/10				



TEEKANNE

TEAPOT	Serie LALAE Elit			
Edelstahl 18/10 Stainless Steal 18/10	1,25 + 2,5 Liter	VE 4	ArtNr.: 10299	



TEEKANNE

TEAPOT				
Edelstahl 18/10	1,25 + 2,5 Liter	VE 4	ArtNr.: 10300	











THERMO GLASSES SET		-	Serie Elenza		
2-Teilig	250 ml	VE 6	ArtNr.: 31200		



THERMOGLÄSER-SET

THERMO GLAS	SES SET			
2-Teilig	350 ml	VE 6	ArtNr.: 31201	
2 pieces				



THERMOGLÄSER-SET

THERMO GLASSES SET			Serie Hila	
2-Teilig	240 ml	VE 6	ArtNr.: 31202	
2 pieces				



THERMOGLÄSER-SET

THERMO GLAS	SSES SET			
2-Teilig	350 ml	VE 6	ArtNr.: 31203	
2 pieces				



THERMOGLÄSER-SET

THERMO GLASSES SET		Serie Jamila		
2-Teilig	220 ml	VE 6	ArtNr.: 31204	
2 pieces				



THERMOGLÄSER-SET

THERMO GLAS	SSES SET			
2-Teilig	350 ml	VE 6	ArtNr.: 31205	
2 pieces				



THERMOGLÄSER-SET

THERMO GLAS	SSES SET			
2-Teilig 2 pieces	450 ml	VE 6	ArtNr.: 31206	



THERMOGLÄSER-SET

THERMO GLASSES SET		Serie Prini		
2-Teilig 2 pieces	300 ml	VE 6	ArtNr.: 31207	









KAFFE-SET				
COFFEE SET				
12-teilig 12 pieces	190 ml	VE 3	ArtNr.: 31301	



MOKKA-SET MOCHA SET		-40	Serie Stirza	
12-teilig 12 pieces	90 ml	VE 3	ArtNr.: 31302	



KAFFE-SET				
COFFEE SET				
12-teilig	190 ml	VE 3	ArtNr.: 31303	
12 pieces				



MOKKA-SET MOCHA SET		٠.	Serie Atiza	
12-teilig 12 pieces	90 ml	VE 3	ArtNr.: 31304	



KAFFE-SET				
COFFEE SET				
12-teilig	190 ml	VE 3	ArtNr.: 31305	



MOKKA-SET MOCHA SET		-	Serie Dalia	
12-teilig 12 pieces	90 ml	VE 3	ArtNr.: 31306	



KAFFE-SET				
COFFEE SET				
12-teilig	190 ml	VE 3	ArtNr.: 31307	
12 pieces				







KAFFE-SET COFFEE SET				
12-teilig 12 pieces	190 m	VE 3	ArtNr.: 31309	



MOKKA-SET MOCHA SET		D	berie Chalisa	
12-teilig 12 pieces	90 ml	VE 3	ArtNr.: 31310	



KAFFE-SET				
COFFEE SET				
12-teilig 12 pieces	190 m	VE 3	ArtNr.: 31311	



MOKKA-SET MOCHA SET			Serie Gara	
12-teilig 12 pieces	90 ml	VE 3	ArtNr.: 31312	



KAFFE-SET				
COFFEE SET				
12-teilig 12 pieces	190 m	VE 3	ArtNr.: 31313	



MOKKA-SET MOCHA SET			Serie Zara	
12-teilig 12 pieces	90 ml	VE 3	ArtNr.: 31314	



KAFFE-SET				
COFFEE SET				
12-teilig	190 m	VE 3	ArtNr.: 31315	

81 GEDECKTER TISCH







KAFFE-SET COFFEE SET				
12-teilig 12 pieces	190 m	VE 3	ArtNr.: 31317	



MOKKA-SET MOCHA SET		-€	hrie Sadia	
12-teilig 12 pieces	90 ml	VE 3	ArtNr.: 31318	



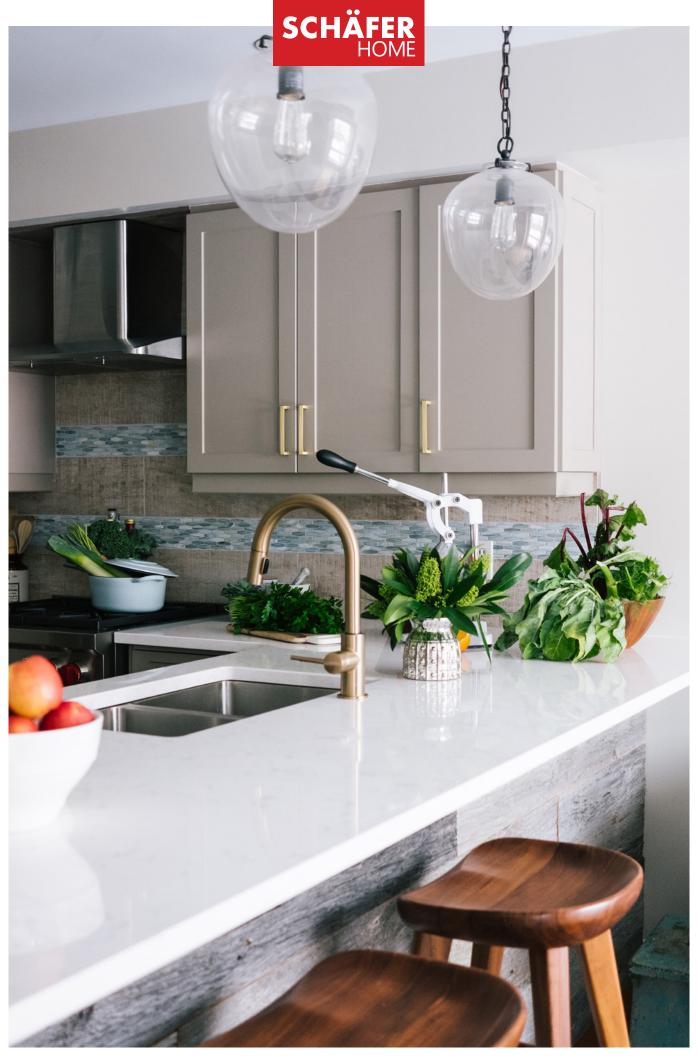
KAFFE-SET COFFEE SET				
12-teilig 12 pieces	190 m	VE 3	ArtNr.: 31319	



MOKKA-SET MOCHA SET		4	Serie Sadia	
12-teilig 12 pieces	90 ml	VE 3	ArtNr.: 31320	



KAFFE-SET				
COFFEE SET				
12-teilig	190 m	VE 3	ArtNr.: 31321	
12 pieces				



Elektrokriche









ELEKTRISCHER TEEKOCHER MIT EDELSTAHLKANNE

ELECTRIC TEA KETTLE WITH STAINLESS STEEL POT

Besondere Eigenschaften

- Körper aus Edelstahl 18/10 und Kunststoffapplikationen
- Verdecktes Edelstahl Heizelement
- Trockenlauf- und Überhitzungsschutz
- Abschaltautomatik
- Temperaturdisplay
- Touchbedienung
- Warmhaltefunktion
- Memoryfunktion
- Temperatureinstellung (75/85/90/95/100°C)
- Inkl. Deckel, somit auch als Wasserkocher nutzbar
- Teekanne und Teesieb aus Edelstahl 18/10
- 3 Jahre Garantie
- 18/10 stainless steel body and plastic applications
- Concealed stainless steel heating element
- Dry run and overheating protection
- Automatic switch-off
- Temperature display
- Touch control
- Keep warm function
- Memory function
- Temperature setting (75/85/90/95/100°C)
- Incl. lid, can therefore also be used as a kettle
- Teapot and tea strainer made of 18/10 stainless steel
- 3 years warranty



ELEKTRISCHER TEEKOCHER MIT GLASKANNE

ELECTRIC TEA MAKER WITH GLASS POT

- Körper aus Edelstahl 18/10 mit Kunststoffapplikationen
- Verdecktes Edelstahl Heizelement
- Trockenlauf- und Überhitzungsschutz
- Abschaltautomatik
- Temperaturdisplay
- TouchbedienungWarmhaltefunktion
- Memoryfunktion
- Temperatureinstellung (75/85/90/95/100°C)
- Inkl. Deckel, somit auch als Wasserkocher nutzbar
- Teekanne aus Borosilicatglas mit Teesieb aus Edelstahl 18/10
- 3 Jahre Garantie
- 18/10 stainless steel body with plastic applications
- Concealed stainless steel heating element
- Dry run and overheating protection
- Automatic switch-off
- Temperature display
- Touch operation
- Keep warm function
- Memory function
- Temperature setting (75/85/90/95/100°C)
 Incl. lid, can therefore also be used as a kettle
- Borosilicate glass teapot with 18/10 stainless steel tea strainer
- 3 years warranty

Farbe / Material	
Kapazität/Inhalt	
Leistung [W]	
VE	
ArtNr.: / EAN	
Qualitätssiegel	

Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff 1,7 und 0,5 Liter 1850-2200 220-240 V~50-60Hz 4	20394	
1,7 und 0,5 Liter	4	
	1850-2200	220-240 V~50-60Hz
Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	1,7 und 0,5 Liter	
	Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	



20393	
4	
1850-2200	220-240 V~50-60Hz
1,7 und 0,5 Liter	
Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff, Glas	









2 IN 1 TEEKOCHER 1,7 LITER GRAU MATT

2 IN 1 TEA MAKER 1.7 LITERS GREY MATTE

Besondere Eigenschaften

- Wasserkocher und Teekanne aus hochwertigem Edelstahl
- STRIX Controller
- Füllstandsanzeige am Griff
- · An- und Ausschalter für Warmhaltefunktion
- Automatische und manuelle Abschaltung
- Überhitzungsschutz und Wassermangelsicherung
- Verdecktes Heizelement
- 360° drehbarer Kontaktsockel
- 3 Jahre Garantie
- Kettle and teapot made of high quality stainless steel
- STRIX controller
- Level indicator on the handle
- On and off switch for keep warm function
- Automatic and manual shut-off
- Overheating protection and water shortage safety device
- Concealed heating element
- 360° rotatable contact base
- 3 years warranty



2 IN 1 TEEKOCHER 1,7 LITER SILBER GLÄNZEND

2 IN 1 TEA MAKER 1.7 LITERS SILVER GLOSSY

- Wasserkocher und Teekanne aus hochwertigem Edelstahl
- STRIX Controller
- Füllstandsanzeige am Griff
- An- und Ausschalter für Warmhaltefunktion
- Automatische und manuelle Abschaltung
- Überhitzungsschutz und Wassermangelsicherung
- Verdecktes Heizelement
- 360° drehbarer Kontaktsockel
- 3 Jahre Garantie
- Kettle and teapot made of high quality stainless steel
- STRIX controller
- Level indicator on the handle
- On and off switch for keep warm function
- Automatic and manual shut-off
- Overheating protection and water shortage safety device
- Concealed heating element
- 360° rotatable contact base
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt	
Leistung [W]	
VE	
ArtNr.: / EAN	

Farbe / Material

Qualitätssiegel

Grau, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	
1,7 und 1 Liter	
2200	220-240 V~50-60Hz
6	
74266	





74264	
6	
2200	220-240 V~50-60Hz
1,7 und 1 Liter	
Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	







2 IN 1 TEEKOCHER 1,7 LITER SCHWARZ MATT

2 IN 1 TEA MAKER 1.7 LITERS BLACK MATTE

Besondere Eigenschaften

- Wasserkocher und Teekanne aus hochwertigem Edelstahl
- STRIX Controller
- Füllstandsanzeige am Griff
- An- und Ausschalter für Warmhaltefunktion
- Automatische und manuelle Abschaltung
- Überhitzungsschutz und Wassermangelsicherung
- Verdecktes Heizelement
- 360° drehbarer Kontaktsockel
- 3 Jahre Garantie
- Kettle and teapot made of high quality stainless steel
- STRIX controller
- Level indicator on the handle
- On and off switch for keep warm function
- Automatic and manual shut-off
- Overheating protection and water shortage safety device
- Concealed heating element
- 360° rotatable contact base
- 3 years warranty







Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Farbe / Material

74265	
6	
2200	220-240 V~50-60Hz
1,7 und 1 Liter	
Schwarz / Edelstahl, Kunststoff	













2 IN 1 TEEKOCHER 1,8 LITER GLAS

2 IN 1 TEA MAKER 1.8 LITERS GLAS

Besondere Eigenschaften

- Schmutzabweisendes Borosilikatglas-Gehäuse
- Warmhaltefunktion bis 85°C
- · Verdecktes Heizelement aus rostfreiem Edelstahl
- · Automatischer Ein- und Ausschalter
- Trockenlaufschutz mit automatischer Abschaltung
- 360° drehbare Basisstation
- 3 Jahre Garantie
- Stain-resistant borosilicate glass housing
- Keep warm function up to 85°C
- Concealed stainless steel heating element
- Automatic on and off switch
- Dry run protection with automatic shut-off
- 360° rotatable base station
- 3 years warranty

Farbe	/ Material	

Kapazität/Inhalt

Leistung [W] VE

6

Art.-Nr.: / EAN

Qualitätssiegel

Schwarz / Edelstahl, Kunststoff

1,8 und 0,8 Liter

2200 220-240 V-50-60Hz

74268

Intertek 🗲









Besondere Eigenschaften

SAMOWAR GLAS 3 LITER MIT TEEKANNE

SAMOWAR GLAS 3 LITERS WITH TEAPOT

- Wasserkocher und Teekanne aus hochwertigem Edelstahl
- STRIX Controller
- Füllstandsanzeige am Griff
- An- und Ausschalter für Warmhaltefunktion
- Automatische und manuelle Abschaltung
- Überhitzungsschutz und Wassermangelsicherung
- Verdecktes Heizelement
- 360° drehbarer Kontaktsockel
- 3 Jahre Garantie
- Kettle and teapot made of high quality stainless steel
- STRIX controller
- Level indicator on the handle
- On and off switch for keep warm function
- Automatic and manual shut-off
- Overheating protection and water shortage safety device
- Concealed heating element 360° rotatable contact base
- 3 years warranty

Farbe / Material
Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssieael

Schwarz / Glas, Edelstahl, Kunststoff	
3 und 1,2 Liter	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
6	
74135	

We provide a 3-year manufacturer's warranty on all electrical items.













KAFFEEMASCHINE 1,5 LITER MIT TIMER

COFFEE MAKER 1.5 LITERS WITH TIMER

Besondere Eigenschaften

- Edles Gehäuse aus schwarzem Kunststoff und gebürstetem Edelstahl
- Kapazität von 1,5 Liter für 12 bis 14 Tassen
- Mit Warmhaltefunktion
- Glaskanne mit Cool-Touch-Griff
- · Transparenter Wassertank mit Füllstandsanzeige
- Digitalsteuerung mit Timer
- Mit abnehmbarem Kaffeefilter
- Rutschfeste Füße für sicheren Stand
- Inklusive Permanentfilter und Messlöffel
- 3 Jahre Garantie
- Stylish housing made of black plastic and brushed stainless steel
- Capacity of 1.5 liters for 12 to 14 cups
- With keep warm function
- Glass jug with cool-touch handle
- Transparent water tank with level indicator
- Digital control with timer
- With removable coffee filter
- Non-slip feet for safe standing
- Permanent filter and measuring spoon included
- 3 years warranty







ELEKTRISCHE MOKKAMASCHINE 0,5 LITER

ELECTRIC MOCHA MACHINE 0.5 LITERS

- Körper aus Edelstahl 18/10 und Kunststoffapplikationen
- Verdecktes Edelstahl Heizelement
- Trockenlauf- und Überhitzungsschutz
- Abschaltautomatik
- LED Indikatorlicht
- Becher aus Edelstahl 18/10
- Einfache "One-Touch" Bedienung
- 3 Jahre Garantie
- 18/10 stainless steel body and plastic applications
- Concealed stainless steel heating element
- Dry run and overheating protection
- Automatic switch-off
- LED indicator light
- 18/10 stainless steel cup
- Simple "one-touch" operation3 years warranty

rarbe / Material	
Kapazität/Inhalt	
Leistung [W]	
VE	
ArtNr.: / EAN	
Qualitätssiegel	

Silber, schwarz / Glas, Edelstahl, Kunststoff	
1,5 Liter	
1000	220-240 V~50-60Hz
4	
21204	





20392	
4	
600	220-240 V~50-60Hz
0,5 Liter	
Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	











ELEKTRISCHER GLAS MOKKAKOCHER 0,5 LITER

ELECTRIC GLASS MOCHA MAKER 0.5 LITERS

Besondere Eigenschaften

- · Körper aus Borosilicatglas
- Verdecktes Edelstahl Heizelement
- Trockenlauf- und Überhitzungsschutz
- Abnehmbarer ergonomischer Softgriff
- Ein- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- 3 Jahre Garantie
- Borosilicate glass body
- Concealed stainless steel heating element
- Dry run and overheating protection
- Removable ergonomic soft handle
- On and off switch with pilot light
- 3 years warranty



ELEKTRISCHER EDELSTAHL MOKKAKOCHER 0,3 LITER

STAINLESS STEEL ELECTRIC MOCHA MAKER 0,3 LITERS

- Körper aus satiniertem Edelstahl 18/10
- · Verdecktes Edelstahl Heizelement
- Trockenlauf- und Überhitzungsschutz
- Abnehmbarer ergonomischer Softgriff
- Ein- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- 3 Jahre Garantie
- Body made of satin 18/10 stainless steel
- Concealed stainless steel heating element
- Dry run and overheating protection
- Removable ergonomic soft handle
- On and off switch with pilot light
- 3 years warranty

Farbe / Material
Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

20391	
6	
800-1000	220-240 V~50-60Hz
0,5 Liter	
Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	



20390	
6	
800-1000	220-240 V~50-60Hz
0,3 Liter	
Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	











WASSERKOCHER 1,7 LITER GLAS EDELSTAHL MIT TIMER

KETTLE 1.7 LITER GLASS STAINLESS STEEL WITH TIMER

Besondere Eigenschaften

- Kapazität 1,7 Liter
- Mit herausnehmbarem Teefilter
- Überhitzungsschutz und automatische Abschaltung
- Temperaturwahl 70,80,90, und 100 °C
- Warmhaltefunktion bis zu 30 Minuten
- STRIX Controller
- Mit blauer LED-Beleuchtung
- 3 Jahre Garantie
- Capacity 1.7 liters
- With removable tea filter
- Overheating protection and automatic shut-off
- Temperature selection 70,80,90, and 100 °C
- Keep warm function up to 30 minutes
- Strix controller
- With blue LED lighting
- 3 years warranty







Contract of the same	

Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Farbe / Material

Silber, schwarz / Glas, Edelstahl, Kunststoff	
1,7 Liter	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
6	
21203	











WASSERKOCHER 1,7 LITER SCHWARZ

KETTLE 1.7 LITERS BLACK

Besondere Eigenschaften

- Blaue LED-Beleuchtung
- Kontrollleuchte im An- und Ausschalter
- Deckel mit Einhandbedienung
- 360° drehbarer Kontaktsockel
- Automatische und manuelle Abschaltung
- Trockenlauf- und Überhitzungsschutz
- 3 Jahre Garantie
- Blue LED lighting
- Pilot light in on/off switch
- Lid with one-hand operation
- 360° rotating contact base
 Automatic and manual shut-off
- Dry run and overheating protection
- 3 years warranty



WASSERKOCHER 1,7 LITER ROT

KETTLE 1.7 LITERS RED

- Blaue LED-Beleuchtung
- Kontrollleuchte im An- und Ausschalter
- Deckel mit Einhandbedienung
- 360° drehbarer Kontaktsockel
- Automatische und manuelle Abschaltung
- Trockenlauf- und Überhitzungsschutz
- 3 Jahre Garantie
- Blue LED lighting
- Pilot light in on/off switch
- Lid with one-hand operation
- 360° rotating contact base
- Automatic and manual shut-offDry run and overheating protection
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Farbe / Material

ZZU-Z4U V~3U-00IIIZ
220-240 V~30-60HZ
220-240 V~50-60Hz





74349	
6	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
1,7 Liter	
Rot, schwarz / Glas, Edelstahl, Kunststoff	







WASSERKOCHER 1,7 LITER MIT LED-BELEUCHTUNG SILBER

KETTLE 1.7 LITERS WITH LED LIGHTING SILVER

Besondere Eigenschaften

- Gehäuse aus Sicherheitsglas mit Edelstahlbasis
- Blaue LED-Beleuchtung
- Kontrollleuchte im An- und Ausschalter
- Deckel mit Einhandbedienung
- 360° drehbarer Kontaktsockel
- Automatische und manuelle Abschaltung
- Trockenlauf- und Überhitzungsschutz
- 3 Jahre Garantie
- Safety glass housing with stainless steel base
- Blue LED lighting
- Pilot light in on/off switch
- Lid with one-hand operation
- 360° rotating contact base
- Automatic and manual shut-offDry run and overheating protection
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Farbe / Material

Silber / Glas, Edelstahl, Kunststoff	
1,7 Liter	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
6	
74347	













WASSERKOCHER RETRO 1,7 LITER SILBER SCHWARZ

KETTLE RETRO 1.7 LITERS SILVER BLACK

Besondere Eigenschaften

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in schwarz
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in black
- Ergonomic handle with soft touch surface
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element
- 360° contact base with cable storageSupply cable 0.75 meters
- 3 years warranty



WASSERKOCHER RETRO 1,7 LITER WEISS SCHWARZ

KETTLE RETRO 1.7 LITERS WHITE BLACK

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in weiß
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in white
- Ergonomic handle with soft touch surface
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element
- 360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty

Farbe / Material	
Kapazität/Inhalt	
Leistung [W]	
VE	
ArtNr.: / EAN	
Qualitätssiegel	

Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	
1,7 Liter	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
6	
74185	



Weiß, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	
1,7 Liter	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
6	
74186	









WASSERKOCHER RETRO 1,7 LITER SCHWARZ GOLD

KETTLE RETRO 1.7 LITERS BLACK GOLD

Besondere Eigenschaften

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in schwarz
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- · Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in black
- Ergonomic handle with soft touch surface
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element
- 360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty



WASSERKOCHER RETRO 1,7 LITER WEISS SCHWARZ GOLD

KETTLE RETRO 1.7 LITERS WHITE BLACK GOLD

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in weiß
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in white
- Ergonomic handle with soft touch surface
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element
- 360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Farbe / Material

74187	
6	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
1,7 Liter	
Schwarz , gold / Edelstahl, Kunststoff	







WASSERKOCHER RETRO 1,7 LITER SILBER SCHWARZ

KETTLE RETRO 1.7 LITERS SILVER BLACK

Besondere Eigenschaften

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in schwarz
- · Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in black
- Ergonomic handle with soft touch surface
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot lightLevel indicator on handle
- Concealed heating element
- 360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty



WASSERKOCHER RETRO 1,7 LITER WEISS SCHWARZ SILBER

KETTLE RETRO 1.7 LITERS WHITE BLACK SILVER

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in weiß
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in white
- Ergonomic handle with soft touch surface
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element
- 360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty

Farbe / Material
Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
0

Schwarz, silber / Edelstahl, Kunststoff	
1,7 Liter	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
6	
74189	



74190	
6	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
1,7 Liter	
Weiß, schwarz, silber / Edelstahl, Kunststoff	









WASSERKOCHER RETRO 1,7 LITER SCHWARZ GOLD

KETTLE RETRO 1.7 LITERS BLACK GOLD

Besondere Eigenschaften

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in schwarz
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in black
- Ergonomic handle with soft touch surface
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element
- 360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty



WASSERKOCHER RETRO 1,7 LITER WEISS SCHWARZ GOLD

KETTLE RETRO 1.7 LITERS WHITE BLACK GOLD

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in weiß
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in white
- Ergonomic handle with soft touch surface
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element
- 360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN

Farbe / Material

Qualitätssiegel

74191	
6	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
1,7 Liter	
Schwarz , gold / Edelstahl, Kunststoff	

74192	
6	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
1,7 Liter	
Weiß, schwarz, gold / Edelstahl, Kunststoff	







WASSERKOCHER RETRO 1,7 LITER SCHWARZ SILBER

KETTLE RETRO 1.7 LITERS BLACK SILVER

Besondere Eigenschaften

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in schwarz
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in black
- Ergonomic handle with soft touch surface
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element
 360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty



WASSERKOCHER RETRO 1,7 LITER WEISS SCHWARZ SILBER

KETTLE RETRO 1.7 LITERS WHITE BLACK SILVER

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in weiß
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in white
- Ergonomic handle with soft touch surface
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element
- 360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty

Farbe / Material	
Kapazität/Inhalt	
Leistung [W]	
VE	
ArtNr.: / EAN	
Qualitätssiegel	

Schwarz, silber / Edelstahl, Kunststoff	
1,7 Liter	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
6	
74193	



74194	
6	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
1,7 Liter	
Weiß, schwarz, silber / Edelstahl, Kunststoff	









WASSERKOCHER RETRO 1,7 LITER SCHWARZ GOLD SILBER

KETTLE RETRO 1.7 LITERS BLACK GOLD SILVER

Besondere Eigenschaften

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in schwarz
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- · Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in black
- Ergonomic handle with soft touch surface
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element
- 360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty



WASSERKOCHER RETRO 1,7 LITER WEISS SCHWARZ GOLD

KETTLE RETRO 1.7 LITERS WHITE BLACK GOLD

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in weiß
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in white
- Ergonomic handle with soft touch surface
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element
- 360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Farbe / Material

74195	
6	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
1,7 Liter	
Schwarz , gold, silber / Edelstahl, Kunststoff	

 Weiß, schwarz, gold / Edelstahl, Kunststoff

 1,7 Liter
 220-240 V~50-60Hz

 6
 74196







WASSERKOCHER RETRO MIT THERMOSTAT SCHWARZ SILBER

WATER COOKER RETRO WITH THERMOSTAT BLACK SILVER

Besondere Eigenschaften

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in schwarz
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Mit stylischer Temperaturanzeige
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- Manuelle und -Automatische Abschaltung
- Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- Obernitzungs und mockentautschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- · Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in black
- Ergonomic handle with soft touch surface
- With stylish temperature display
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protectionOn and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element
- 360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty



WASSERKOCHER RETRO MIT THERMOSTAT WEISS SCHWARZ SILBER

KETTLE RETRO WITH THERMOSTAT WHITE BLACK SILVER

- Gehäuse aus hochwertigem Edelstahl in weiß
- Ergonomischer Griff mit Soft-Touch-Oberfläche
- Mit stylischer Temperaturanzeige
- Herausnehmbarer Wasserfilter
- · Manuelle und -Automatische Abschaltung
- Überhitzungs und Trockenlaufschutz
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Füllstandsanzeige am Griff
- · Verdecktes Heizelement
- 360° Kontaktsockel mit Kabelaufbewahrung
- Zuleitung 0,75 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of high quality stainless steel in white
- Ergonomic handle with soft touch surface
- With stylish temperature display
- Removable water filter
- Manual and automatic shut-off
- Overheating and dry run protection
- On and off switch with pilot light
- Level indicator on handle
- Concealed heating element360° contact base with cable storage
- Supply cable 0.75 meters
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Farbe / Material

74197	
6	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
1,7 Liter	
Schwarz, silber / Edelstahl, Kunststoff	



Weiß, schwarz, silber / Edelstahl, Kunststoff	
1,7 Liter	
1850 - 2200	220-240 V~50-60Hz
6	
74198	











TOASTER RETRO 2 SCHEIBEN SCHWARZ

TOASTER RETRO 2 SLICES BLACK

Besondere Eigenschaften

- Cool-Touch-Gehäuse aus Edelstahl
- 6 Bräunungsstufen
- Stopp-, Auftau- und Aufwärmfunktion
- Automatische Scheibenzentrierung
- Herausnehmbare Krümelschublade
- Separater Brötchenaufsatz
- Mit rutschfesten Füßen
- Zuleitung 0,75 Meter
- Mit Kabelaufbewahrung
- 3 Jahre Garantie
- Cool-touch stainless steel housing
- 6 browning levels
- Stop, defrost and reheat function
- Automatic slice centering
- Removable crumb tray
- Separate bun attachment With non-slip feet
- Supply line 0,75 meter
- With cable storage
- 3 years warranty



TOASTER RETRO 2 SCHEIBEN WEISS

TOASTER RETRO 2 SLICES WHITE

- Cool-Touch-Gehäuse aus Edelstahl
- 6 Bräunungsstufen
- Stopp-, Auftau- und Aufwärmfunktion
- Automatische Scheibenzentrierung
- Herausnehmbare Krümelschublade
- Separater Brötchenaufsatz
- Mit rutschfesten Füßen
- Zuleitung 0,75 Meter
- Mit Kabelaufbewahrung
- 3 Jahre Garantie
- Cool-touch stainless steel housing
- 6 browning levels
- Stop, defrost and reheat function
- Automatic slice centering
- Removable crumb tray
- Separate bun attachment
- With non-slip feet
- Supply line 0,75 meter
- With cable storage 3 years warranty

rarbe / material
Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN

Farbe / Material

Qualitätssiegel

Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	
2 Scheiben	
850	220-240 V~50-60Hz
8	
74179	



74180	
8	
850	220-240 V~50-60Hz
2 Scheiben	
Weiß, silber / Edelstahl, Kunststoff	













TOASTER RETRO 2 SCHEIBEN SCHWARZ

TOASTER RETRO 2 SLICES BLACK

Besondere Eigenschaften

- Cool-Touch-Gehäuse aus Edelstahl
- 6 Bräunungsstufen
- Stopp-, Auftau- und Aufwärmfunktion
- Automatische Scheibenzentrierung
- Herausnehmbare Krümelschublade
- Separater Brötchenaufsatz
- Mit rutschfesten Füßen
- Zuleitung 0,75 Meter
- Mit Kabelaufbewahrung
- 3 Jahre Garantie
- Cool-touch stainless steel housing
- 6 browning levels
- Stop, defrost and reheat function
- Automatic slice centering
- Removable crumb tray
- Separate bun attachment
- With non-slip feet
- Supply line 0,75 meter
- With cable storage

20	
200	
000	

TOASTER RETRO 2 SCHEIBEN WEISS

TOASTER RETRO 2 SLICES WHITE

- Cool-Touch-Gehäuse aus Edelstahl
- 6 Bräunungsstufen
- Stopp-, Auftau- und Aufwärmfunktion
- Automatische Scheibenzentrierung
- Herausnehmbare Krümelschublade
- Separater Brötchenaufsatz
- Mit rutschfesten Füßen
- Zuleitung 0,75 Meter
- Mit Kabelaufbewahrung
- 3 Jahre Garantie
- Cool-touch stainless steel housing
- 6 browning levels
- Stop, defrost and reheat function
- Automatic slice centering
- Removable crumb tray
- Separate bun attachment
- With non-slip feet
- Supply line 0,75 meter
- With cable storage 3 years warranty

3 years warranty

Farbe / Material Kapazität/Inhalt Leistung [W] VE Art.-Nr.: / EAN

Qualitätssiegel

8	
850	220-240 V~50-60Hz
2 Scheiben	
Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	



74182	
8	
850	220-240 V~50-60Hz
2 Scheiben	
Weiß, silber / Edelstahl, Kunststoff	





TOASTER RETRO 2 SCHEIBEN WEISS GOLD

TOASTER RETRO 2 SLICES WHITE GOLD

Besondere Eigenschaften

- Cool-Touch-Gehäuse aus Edelstahl
- 6 Bräunungsstufen
- Stopp-, Auftau- und Aufwärmfunktion
- Automatische Scheibenzentrierung
- Herausnehmbare Krümelschublade
- Separater Brötchenaufsatz
- Mit rutschfesten Füßen
- Zuleitung 0,75 Meter
- Mit Kabelaufbewahrung
- 3 Jahre Garantie
- Cool-touch stainless steel housing
- 6 browning levels
- Stop, defrost and reheat function
- Automatic slice centering
- Removable crumb tray
- Separate bun attachment
- With non-slip feet
- Supply line 0,75 meter
- With cable storage
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Farbe / Material

8	
850	220-240 V~50-60Hz
2 Scheiben	
Weiß, silber, gold, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	











KONTAKTGRILL MIT LED DISPLAY

CONTACT GRILL WITH LED DISPLAY

Besondere

- Hochwertiges Gehäuse aus rostfreiem Edelstahl
- LCD-Display mit Ikons für schnelle Temperaturwahl
- Automatische Temperaturregulierung und Temperaturwahl
- Zwei antihaftbeschichtete Grillplatten mit 29 x 24 cm Fläche
- Inklusive Fettablauf und Auffangschale
- Lüftung im Deckel für optimale Luftzirkulation
- Betriebs- und Temperaturkontrollleuchte
- Automatische Temperaturregulierung und Temperaturwahl
- Tischgrillfunktion mit 150° oder 180° Deckelöffnung
- Wärmeisolierter Griff
- Leichte Reinigung
- 3 Jahre Garantie
- High quality stainless steel housing
- LCD display with icons for quick temperature selection
- Automatic temperature control and temperature selection
- Two non-stick coated grill plates with 29 x 24 cm surface area
- Including fat drain and drip tray
- Ventilation in lid for optimal air circulation
- Operation and temperature control light
- Automatic temperature regulation and temperature selection
- Table grill function with 150° or 180° lid opening
- Heat insulated handle
- Easy cleaning
- 3 years warranty



KONTAKTGRILL 36,5 X 36 CM

CONTACT GRILL 36.5 X 36 CM

- Elegantes Design aus schwarzem Kunststoff mit Edelstahldekor
- LCD-Display mit Ikons für schnelle Temperaturwahl
- Automatische Temperaturregulierung und Temperaturwahl
- Zwei antihaftbeschichtete Grillplatten mit 36,5 x 36 cm Fläche
- Inklusive Fettablauf und Auffangschale
- Lüftung im Deckel für optimale Luftzirkulation
- Betriebs- und Temperaturkontrollleuchte
- Automatische Temperaturregulierung und Temperaturwahl
- Tischgrillfunktion mit 150° oder 180° Deckelöffnung
- Wärmeisolierter Griff
- Leichte Reinigung
- 3 Jahre Garantie
- Elegant design made of black plastic with stainless steel decoration
- LCD display with icons for quick temperature selection
- Automatic temperature control and temperature selection
- Two non-stick grill plates with 36.5 x 36 cm surface area
- Including fat drain and drip tray
- Ventilation in the lid for optimal air circulation
- Operation and temperature control light
- Automatic temperature regulation and temperature selection
- Table grill function with 150° or 180° lid opening
- Heat insulated handle
- Easy cleaning
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt Leistung [W] VF Art.-Nr.: / EAN Qualitätssiegel

Farbe / Material

Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff 2200 220-240 V~50-60Hz 3 74240





29041	
3	
2200	220-240 V~50-60Hz
Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststo	













MULTIGRILL MIT GRANITBESCHICHTUNG

MULTIGRILL WITH GRANITE COATING

Besondere Eigenschaften

- Kratzfeste Grill- und Backform mit 39,5 x 25 x 7 cm Fläche
- Herausnehmbare Grillwanne
- 4-fache Granit Antihaftbeschichtung
- Stufenlos einstellbarer Drehregler für Temperaturwahl
- An- und Ausschalter mit Kontrollleuchte
- Hitzeabweisende Kunststoff griff e mit 90° Öffnung
- Rutschfeste Füße
- 15 Jahre Nachkaufgarantie auf Ersatzteile
- 3 Jahre Garantie
- Scratch-resistant grill and baking pan with size of 39.5 x 25 x 7 cm
- Removable grill tray
- 4-fold granite non-stick coating
- Infinitely variable control knob for temperature selection
- On and off switch with pilot light
- Heat-resistant plastic handles with 90° opening
- Non-slip feet
- 15 years after-sale warranty on spare parts
- 3 years warranty

Farbe /	Material
---------	----------

Kapazität/Inhalt

Leistung [W] VE

Art.-Nr.: / EAN

Qualitätssiegel

 $Hell braun, silber \, / \, Granit be schichtung, Edelstahl, \, Kunst stoff$

2300 220-240 V~50-60Hz 1

20007











Besondere Eigenschaften

ELEKTROGRILL 46,5 X 33,5 CM

ELECTRIC GRILL 46.5 X 33.5 CM

- Grillfläche aus Aluminiumguss mit Antihaftbeschichtung
- Herausnehmbare Grillwanne
- Einstellbarer Thermostat
- Schnelle Aufheizungsphase bei 5 Stufen für Temperaturregulierung
- Betriebstemperatur bis zu 250°C
- Abnehmbares Netzteil für platzsparende Aufbewahrung
- Kühl bleibende Griffe und Antirutschfüße
- Abnehmbare Teile sind spülmaschinengeeignet
- 3 Jahre Garantie
- Grill surface made of solid cast aluminum with non-stick coating
- Removable grill tray
- Adjustable thermostat
- Fast heat up phase with 5 levels for temperature regulation
- Operating temperature up to 250°C
- Removable power supply for space saving storage
- Griffe that stays cool and anti-slip feet
- Removable parts are dishwasher safe
- 3 years warranty

Farbe / Material
Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssieael

Schwarz / Aluminiumguss, Kunststoff	
1800	220-240 V~50-60Hz
4	
20313	















ECKIGE PARTYPFANNE 30 X 30 CM

SQUARE PARTY PAN 30 X 30 CM

Besondere Eigenschaften

- Gehäuse aus Aluminium mit Antihaftplatte
- Innenmaß der Pfanne 29,5 x 29,5 x 6 cm
- Stufenlos einstellbares Thermostat
- Hitzeabweisender Griff am Deckel aus Sicherheitsglas
- Abnehmbares Kabel mit Drehregler
- Breite, hitzebeständige Griffe
- Rutschfeste Füße
- Zuleitung von 1,15 Meter
- 3 Jahre Garantie
- Body made of aluminum with non-stick plate
- Inner dimensions of the pan 29.5 x 29.5 x 6 cm
- Continuously adjustable thermostat
- Heat-repellent handle on the lid made of safety glass
- Removable cable with control dial
- Wide, heat-resistant handles
- Non-slip feet
- Supply line from 1.15 meters
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Farbe / Material

Schwarz, silber / Aluminium, Kunststoff	
1500	220-240 V~50-60Hz
4	
20312	















MULTIPFANNE

MULTI PAN

Besondere Eigenschaften

- Glasdeckel mit hohem Widerstand und einer Dicke von 4 mm
- Einstellbarer Thermostat
- Schnelle Aufheizungsphase mit 5 Stufen für Temperaturregulierung
- Betriebstemperatur bis zu 250°C
- Abnehmbares Netzteil für platzsparende Aufbewahrung
- Kühl bleibende Griffe und Antirutschfüße
- 3 Jahre Garantie
- Glass lid with high resistance and a thickness of 4 mm
- Adjustable thermostat
- Fast heating phase with 5 levels for temperature regulation
- Operating temperature up to 250°C
- Removable power supply for space saving storage
- Keep cool handles and anti-slip feet
- 3 years warranty

Farbe / Material
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / Größe / EAN

Qualitätssiegel

Schwarz / Aluminiur	mguss, Kunststoff	
1800		220-240 V~50-60Hz
4		
20298	40 x 4 cm	
20306	42 x 7 cm	
20307	42 x 9 cm	
20308	42 x 11 cm	
20309	36 x 7 cm	
20310	30 x 4 cm	

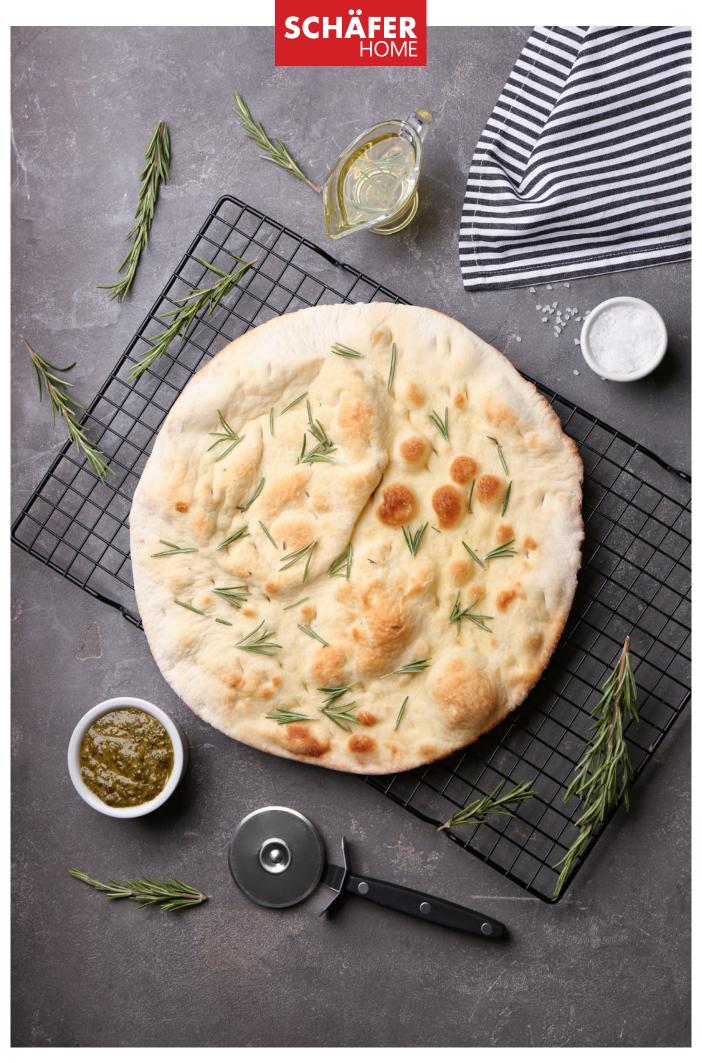
du













CRÊPE- & FLADENMAKER Ø 36 CM

CREPE & PATTY MAKER Ø 36 CM

Besondere Eigenschaften

- Gehäuse aus Aluminium mit Antihaftplatte
- ${\sf Deckel\ aus\ Sicherheitsglas\ mit\ Druckventil}$
- Stufenlos einstellbares Thermostat
- Abnehmbares Kabel mit Drehregler
- Breite, hitzebeständige Griffe
- Rutschfeste Füße
- 3 Jahre Garantie
- ${\it Aluminum\ housing\ with\ non-stick\ plate}$
- Safety glass lid with pressure valve
- Continuously adjustable thermostat
- Removable cable with control dial
- Wide, heat-resistant handles
- Non-slip feet
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Farbe / Material

Schwarz, silber / Aluminium, Kunststoff	
1500	220-240 V~50-60Hz
4	
20311	

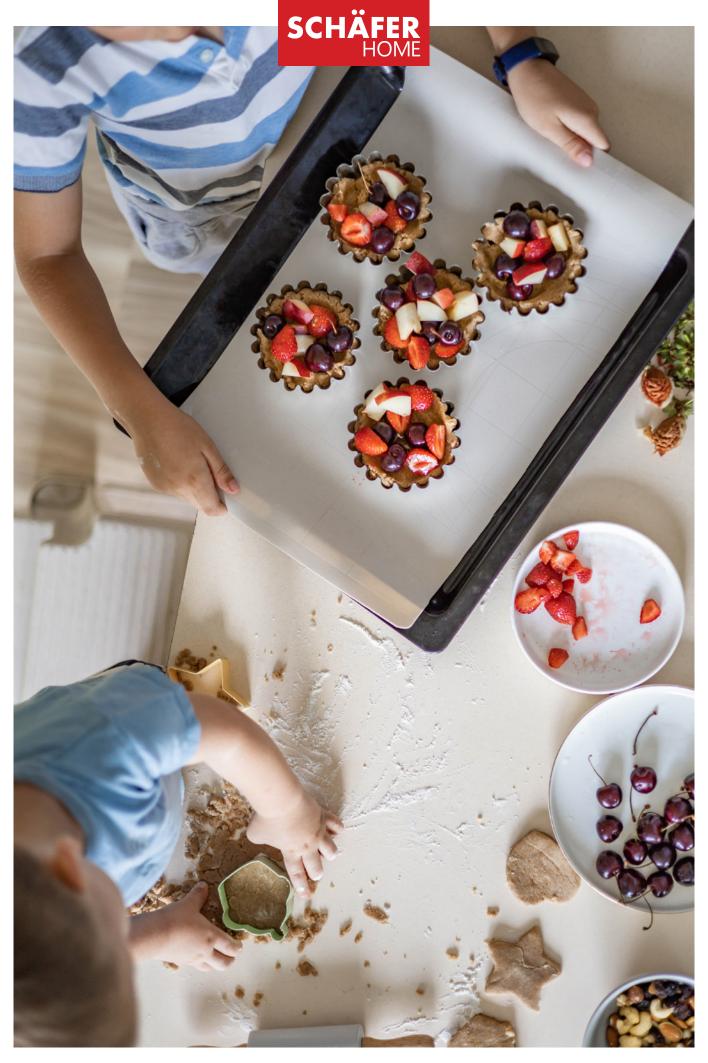




























BACKOFEN 52 LITER 2000 WATT SCHWARZ

OVEN 52 LITERS 2000 WATTS BLACK

Besondere

- Hitzebeständiges, schwarzes Gehäuse
- Sichere Doppelverglasung
- Timerfunktion 60/90/120 Minuten mit Alarmfunktion
- Temperaturregler von 100 bis 250 °C
- 5-Stufen-Schalter mit Umluftfunktion, Ober- und Unterhitze
- Inklusive Grillrost, 2 Backbleche und separatem Griff
- Antirutsch-Füße für einen festen Stand
- Klapptür mit hitzebeständigem Griff
- Innenbeleuchtung für Garraum
- 3 Jahre Garantie
- Heat resistant black housing
- Safe double glazing
- Timer function 60/90/120 minutes with alarm function
- Temperature control from 100 to 250 $^{\circ}\mathrm{C}$
- 5-step switch with convection function, top and bottom heat
- Including grill rack, 2 baking trays and separate handle
- Anti-slip feet for a firm stand
- Folding door with heat-resistant handle
- Interior light for cooking control
- 3 years warranty

BACKOFEN 52 LITER 2000 WATT SILBER

OVEN 52 LITERS 2000 WATTS SILVER

- Hitzebeständiges, silbernes Gehäuse
- Sichere Doppelverglasung
- Timerfunktion 60/90/120 Minuten mit Alarmfunktion
- Temperaturregler von 100 bis 250 °C
- 5-Stufen-Schalter mit Umluftfunktion, Ober- und Unterhitze
- Inklusive Grillrost, 2 Backbleche und separatem Griff
- Antirutsch-Füße für einen festen Stand
- Klapptür mit hitzebeständigem Griff
- Innenbeleuchtung für Garraum
- 3 Jahre Garantie
- Heat resistant black housing
- Safe double glazing
- Timer function 60/90/120 minutes with alarm function
- Temperature control from 100 to 250 ℃
- 5-step switch with convection function, top and bottom heat
- Including grill rack, 2 baking trays and separate handle
- Anti-slip feet for a firm stand
- Folding door with heat-resistant handle
- Interior light for cooking control
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt Leistung [W] VE Art.-Nr.: / EAN

Farbe / Material

Qualitätssiegel

Schwarz, silber / Aluminium, Kunststoff 2000 220-240 V~50-60Hz 1 74345





Silber, schwarz / Aluminium, Kunststoff 2000 220-240 V~50-60Hz 1 74346













PIZZAOFEN 32 CM ROT

PIZZA OVEN 32 CM RED

Besondere Eigenschaften

- Ideal für tiefgefrorene, vorgebackene oder Frischteigpizzen
- Vorwärmefunktion und variable Temperatur bis zu $400^{\circ}\,\mathrm{C}$
- 50 mm Abstand zwischen dem Stein und Heizelement
- Einstellbarer 15-Minuten-Timer mit Alarmfunktion
- Kontrollleuchte f
 ür Thermostat
- Mit Ansichtsfenster
- Heizelemente oben und unten
- Inklusive Zubehör Pizzaspatel und Pizzaschneider
- 3 Jahre Garantie
- Ideal for frozen, prebaked or fresh dough pizzas
- Preheat function and variable temperature up to 400° C
- 50 mm distance between the stone and heating element
- Adjustable 15-minute timer with alarm function
- Pilot light for thermostat
- With viewing window
- Top and bottom heating elements
- Accessories pizza spatula and pizza cutter included
- 3 years warranty



PIZZAOFEN 32 CM SCHWARZ

PIZZA OVEN 32 CM BLACK

- Ideal für tiefgefrorene, vorgebackene oder Frischteigpizzen
- Vorwärmefunktion und variable Temperatur bis zu 400° C
- 50 mm Abstand zwischen dem Stein und Heizelement
- Einstellbarer 15-Minuten-Timer mit Alarmfunktion
- Kontrollleuchte für Thermostat
- Mit Ansichtsfenster
- Heizelemente oben und unten
- Inklusive Zubehör Pizzaspatel und Pizzaschneider
- 3 Jahre Garantie
- Ideal for frozen, prebaked or fresh dough pizzas
- Preheat function and variable temperature up to 400° C
- 50 mm distance between the stone and heating element
- Adjustable 15-minute timer with alarm function
- Pilot light for thermostat
- With viewing window
- Top and bottom heating elements
- Accessories pizza spatula and pizza cutter included
- 3 years warranty

rarbe / Material
Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssieael

Farhe / Material

Rot, schwarz / Aluminium, Kunststoff	
Rot, Scriwarz / Aluminium, Kunstston	
1200	220-240 V~50-60Hz
2	
20315	



Schwarz, silber / Aluminium, K	unststoff
1200	220-240 V~50-60Hz
2	
20316	









125





KUNSTSTOFF-FRITTEUSE 2,5 LITER

PLASTIC DEEP FRYER 2.5 LITERS

Besondere Eigenschaften

- Weisses Cool-Touch-Gehäuse und Griff
- Stufenlos regelbares Thermostat von 150° bis 190°
- Kontrollleuchten für Aufheizung und Betriebsbereitschaft
- Antihaftbeschichteter Ölbehälter
- Abnehmbarer Deckel mit Sichtfenster
- Herausnehmbarer Filter
- Rutschfeste Gummifüße
- 3 Jahre Garantie
- White Cool-touch housing and handle
- Infinitely variable thermostat from 150° to 190°
- Indicator lights for heating and operational readiness
- Non-stick coated oil container
- Removable lid with viewing window
- Removable filter
- Non-slip rubber feet
- 3 years warranty

EDELSTAHL FRITTEUSE 3 LITER

STAINLESS STEEL DEEP FRYER 3 LITERS

- Gehäuse und Deckel aus rostfreiem Edelstahl
- Stufenlos regelbarer Thermostat zwischen 150°C und 190°C
- Entnehmbare Heizspirale und Fettwanne
- 2 Kontrollleuchten (Betrieb und Bereitschaft)
- Entnehmbarer antihaft-emaillierter Topf
- Eingetauchtes Heizelement aus Edelstahl
- Hitzeabweisende Griffe
- Inklusive großem Frittierkorb
- Antihaft-Füße
- 3 Jahre Garantie
- Stainless steel housing and lid
- Infinitely variable thermostat between 150°C and 190°C
- Removable heating coil and grease tray
- 2 pilot lights (operation and ready)
- Removable non-stick enameled pot
- Immersed stainless steel heating element Heat resistant handles
- Large frying basket included
- Non-stick feet
- 3 years warranty

rarbe / Material
Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Weiss / Kunststoff ode schwarz		
1800	220-240 V~50-60Hz	
4		
21205		
21206		



Silber, schwarz / Edelstahl, Kunststoff	
2000	220-240 V~50-60Hz
4	
10199	













KÜCHENMASCHINE 1200 WATT SCHWARZ

FOOD PROCESSOR 1200 WATT BLACK

Besondere Eigenschaften

- Pflegeleichtes und stylisches Gehäuse aus schwarzem Kunststoff
- Robuste Edelstahlschüssel mit 5 Liter Fassungsvermögen
- Komfortables Bedienfeld mit 6 Geschwindigkeiten
- Pop-Up-Kopfhebefunktion für einfachen Wechsel des Zubehörs
- Aluminium-Rührbesen und Knethaken
- Edelstahlschneebesen für Teig, Eiweiß und Sahne
- Spritzschutzdeckel mit Einfüllöffnung
- Mit Mehrfach-Sicherheitseinrichtung
- Silikon-Saugfüße für sicheren Stand
- 3 Jahre Garantie
- Easy to clean and stylish housing made of black plastic
- Robust stainless steel bowl with 5 liters capacity
- Convenient control panel with 6 speeds
- Pop-up head lift function for easy changing of accessories
- Aluminum whisk and dough hook
- Stainless steel whisk for dough, egg whites and cream
- Splash guard lid with filling opening
- With multiple safety device
- Silicone suction feet for safe standing
- 3 years warranty





KÜCHENMASCHINE 1200 WATT ROT

FOOD PROCESSOR 1200 WATT RED

- Pflegeleichtes und stylisches Gehäuse aus rotem Kunststoff
- Robuste Edelstahlschüssel mit 5 Liter Fassungsvermögen
- Komfortables Bedienfeld mit 6 Geschwindigkeiten
- Pop-Up-Kopfhebefunktion für einfachen Wechsel des Zubehörs
- Aluminium-Rührbesen und Knethaken
- Edelstahlschneebesen für Teig, Eiweiß und Sahne
- Spritzschutzdeckel mit Einfüllöffnung
- Mit Mehrfach-Sicherheitseinrichtung
- Silikon-Saugfüße für sicheren Stand
- 3 Jahre Garantie
- Easy to clean and stylish housing made of red plastic
- Robust stainless steel bowl with 5 liters capacity
- Convenient control panel with 6 speeds
- Pop-up head lift function for easy changing of accessories
- Aluminum whisk and dough hook
- ${\it Stainless steel whisk for dough, egg whites and cream}$
- Splash guard lid with filling opening
- With multiple safety device
- Silicone suction feet for safe standing
- 3 years warranty

Farbe / Material

Kapazität/Inhalt Leistung [W] VE

Art.-Nr.: / EAN

Qualitätssiegel

Schwarz / Aluminium, Edelstahl, Kunststoff 220-240 V~50-60Hz 1200 1 74334





Rot / Aluminium, Edelstahl, Kunststoff 1200 220-240 V~50-60Hz 1 74335











KÜCHENMASCHINE 1200 WATT SILBER

FOOD PROCESSOR 1200 WATT SILVER

Besondere Eigenschaften

- Pflegeleichtes und stylisches Gehäuse aus silbernem Kunststoff
- Robuste Edelstahlschüssel mit 5 Liter Fassungsvermögen
- Komfortables Bedienfeld mit 6 Geschwindigkeiten
- Pop-Up-Kopfhebefunktion für einfachen Wechsel des Zubehörs
- Aluminium-Rührbesen und Knethaken
- Edelstahlschneebesen für Teig, Eiweiß und Sahne
- Spritzschutzdeckel mit Einfüllöffnung
- Mit Mehrfach-Sicherheitseinrichtung
- Silikon-Saugfüße für sicheren Stand
- 3 Jahre Garantie
- Easy to clean and stylish housing made of silver plastic
- Robust stainless steel bowl with 5 liters capacity
- Convenient control panel with 6 speeds
- Pop-up head lift function for easy changing of accessories
- Aluminum whisk and dough hook
- ${\it Stainless steel whisk for dough, egg whites and cream}$
- Splash guard lid with filling opening
- With multiple safety device
- Silicone suction feet for safe standing
- 3 years warranty









Farbe / Material

Kapazität/Inhalt Leistung [W]

VE

Art.-Nr.: / EAN

Qualitätssiegel

Silber / Aluminium,	Edelstahl,	Kunststoff

1200 220-240 V~50-60Hz

74336



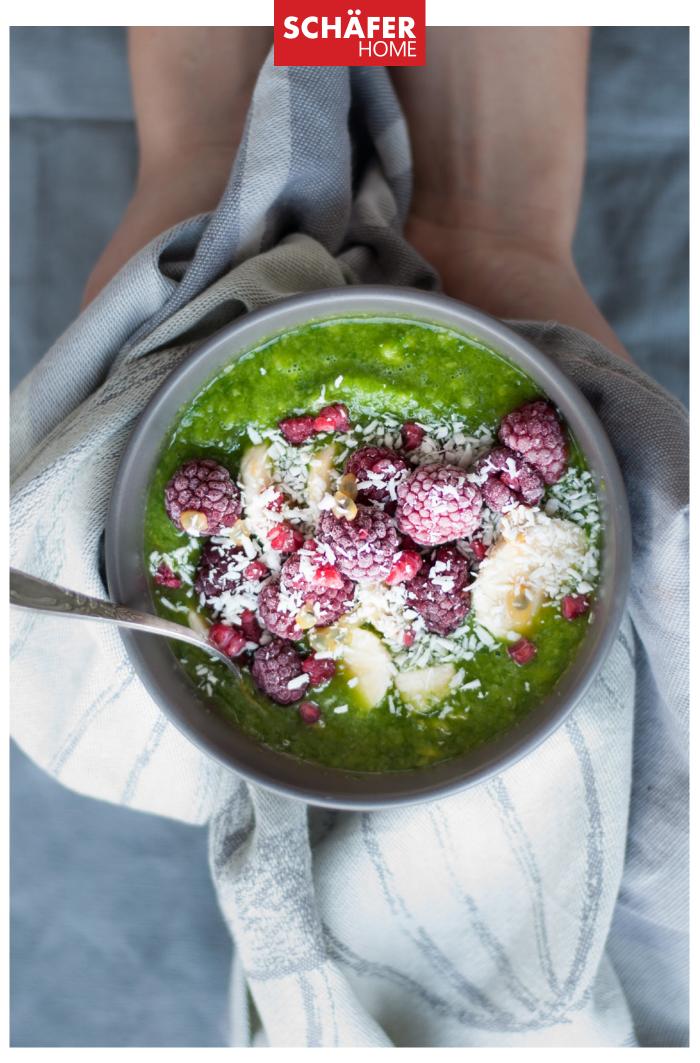
1













STANDMIXER 1,5 LITER KUNSTSTOFF WEISS

STAND MIXER 1.5 LITERS PLASTIC WHITE

Besondere Eigenschaften

- · Pflegeleichtes Gehäuse aus weißem Kunststoff
- Behälter mit 1,5 Liter Fassungsvermögen
- 2 Geschwindigkeitsstufen und Puls-Funktion
- 4-fach Edelstahlmesser
- Separate Öffnung im Deckel für Befüllung im Betrieb
- Ergonomischer Griff für leichte Handhabung
- Doppelte Sicherheitsabschaltung für sicheren Betrieb
- Antirutschfüße für sicheren Stand
- Energiesparend mit 500 Watt Leistung
- 3 Jahre Garantie
- Easy care white plastic housing
- Container with 1.5 liters capacity
- 2 speeds and pulse function
- 4-fold stainless steel blade
- Separate hole in the lid for filling during operation
- Ergonomic Griff for easy handling
- Double safety shut-off for safe operation
- Anti-slip feet for safe standingEnergy saving with 500 Watt power
- 3 years warranty



STANDMIXER 1,5 LITER GLAS EDELSTAHL WEISS

STAND MIXER 1.5 LITERS GLAS STAINLESS STEEL WHITE

- Pflegeleichtes Gehäuse aus Edelstahl
- Behälter mit 1,5 Liter Fassungsvermögen
- 4-fach Edelstahlmesser
- 2 Geschwindigkeitsstufen mit Puls- und Ice-Crush Funktion
- Separate Öffnung im Deckel für Befüllung im Betrieb
- Ergonomischer Griff für leichte Handhabung
- Doppelte Sicherheitsabschaltung für sicheren Betrieb
- Antirutschfüße für sicheren Stand
- Energiesparend mit 500 Watt Leistung
- 3 Jahre Garantie
- Easy care stainless steel housing
- Container with 1.5 liters capacity
- 4-way stainless steel blade
- 2 speeds with pulse and ice crush function
- Separate hole in the lid for filling during operation
- Ergonomic handle for easy handling
- Double safety shut-off for safe operation
- Anti-slip feet for safe standingEnergy saving with 500 Watt power
- 3 years warranty

Farbe / Material	
Kapazität/Inhalt	
Leistung [W]	
VE	
ArtNr.: / EAN	
Qualitätssiegel	

Weiss / Kunststoff, Edelstahl	
500	220-240 V~50-60Hz
4	
21201	



21202	
4	
500	220-240 V~50-60Hz
weiss / Edelstant, Kunstston	
Weiss / Edelstahl, Kunststoff	











MULTI-ZERKLEINERER 1 LITER

MULTI-GRINDER 1 LITERS

Besondere Eigenschaften

- Behälter aus bruchsicherem Glas
- 2 Geschwindigkeitsstufen
- Messer aus rostfreiem Edelstahl
- Für praktische Einhandbedienung
- Mit Sicherheitsschalter
- Deckel und Schüssel sind spülmaschinengeeignet
- Rutschfester Standfuß
- Leistung 500 Watt
- 3 Jahre Garantie
- Container made of shatterproof glass
- 2 speeds
- Blade made of stainless steel
- For practical one-hand operation
- With safety switch
- Lid and bowl are dishwasher safe
- Non-slip base
- Power 500 watts
- 3 years warranty



HANDMIXER 400 WATT

BLENDER 400 WATT

- Gehäuse aus robustem Kunststoff und rostfreiem Edelstahl
- Leichtes Gewicht für lange Anwendung
- Offener Griff für bequeme Anwendung
- 6 Geschwindigkeitsstufen und Turbo-Taste
- · Schneebesen und Knethaken aus Edelstahl
- Praktische Auswurftaste zum Wechseln des Zubehörs
- Einhandbedienung für Links- und Rechtshänder
- Leicht zu reinigen, spülmaschinengeeignet
- 3 Jahre Garantie
- Housing made of robust plastic and stainless steel
- Light weight for long use
- Offener Griff for comfortable use
- 6 speeds and turbo button
- Stainless steel whisk and dough hook
- Convenient eject button for changing accessories
- One-handed operation for left and right-handed users
- Easy to clean as dishwasher safe
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Farbe / Material

Schwarz / Kunststoff, Edelstahl	
ociwalzy nanoscon, zacistani	
500	220-240 V~50-60Hz
4	
74168	

Schwarz / Edelstahl, Kunststoff

500 220-240 V~50-60Hz

6

74167



(€ □



STABMIXER 600 WATT

HAND BLENDER 600 WATT

Besondere Eigenschaften

- Schwarzer Kunststoff mit Edelstahl Applikation
- Messer und P\u00fcrierstab aus Edelstahl
- Erste Geschwindigkeitsstufe Normalbetrieb
- Zweite Geschwindigkeitsstufe einstellbar über Drehregler
- Pürierstab abnehmbar und spülmaschinengeeignet
- 600 Watt Leistung
- 3 Jahre Garantie
- Black plastic with stainless steel application
- Stainless steel blade and blender
- First speed level normal operation
- Second speed level adjustable via control dial
- Blender stick removable and dishwasher safe
- 600 watt power
- 3 years warranty



STABMIXER-SET 600 WATT

HAND BLENDER SET 600 WATT

- Messer und Pürierstab aus Edelstahl
- 2 Geschwindigkeitsstufen und Turbostufe
- Stufenlos einstellbar über Drehregler
- Abnehmbarer Pürierstab
- Mit 350 ml Multi-Zerkleinerer Schüssel
- Mit 700 ml Messbecher und Schneebesen
- Zubehör und abnehmbare Teile sind spülmaschinengeeignet
- 600 Watt Leistung
- 3 Jahre Garantie
- Stainless steel blade and blender
- 2 speed levels and turbo level
- Steplessly adjustable via control dial
- Removable blender
- With 350 ml multi-shredder bowl
- With 700 ml measuring cup and whisk
- Accessories and removable parts are dishwasher safe
 600 watt power
- 3 years warranty

Farbe / Material
Kapazität/Inhalt
Leistung [W]
VE
ArtNr.: / EAN
Qualitätssiegel

Schwarz / Kunststoff, Edelstahl	
600	220-240 V~50-60Hz
12	
74166	



600	220-240 V~50-60Hz
6	











KÜCHENWAAGE DESIGN SALAT

KITCHEN SCALE DESIGN SALAD

Besondere Eigenschaften

- 4 mm dicke Sicherheitsglas-Plattform
- Ausgestattet mit 4 hochpräzisen DMS-Sensoren
- Mit Ein-, Aus- und Tara-Taste
- Komfortabler Wandhaken auf der Rückseite
- Automatische Abschaltung nach wenigen Minuten
- Display-Größe 5,7 x 2,6 cm
- Anzeige von niedriger Batteriespannung
- Rutschfeste Gummifüße
- Überlastungsanzeige bei mehr als 5 kg
- 3 Jahre Garantie
- 4 mm thick safety glass platform
- Equipped with 4 high precision strain gauge sensors
- With on, off and tare button
- Convenient wall hook on the back
- Automatic power off after a few minutes
- Display sizes 5.7 x 2.6 cm
- Low battery voltage indication
- Non-slip rubber feet
- Overload indicator when more than 5 kg
- 3 years warranty



KÜCHENWAAGE SCHWARZ

KITCHEN SCALE BLACK

- 4 mm dicke Sicherheitsglas-Plattform
- Ausgestattet mit 4 hochpräzisen DMS-Sensoren
- Mit Ein-, Aus- und Tara-Taste
- Komfortabler Wandhaken auf der Rückseite
- Automatische Abschaltung nach wenigen Minuten
- Display-Größe 5,7 x 2,6 cm
- Anzeige von niedriger Batteriespannung
- Rutschfeste Gummifüße
- Überlastungsanzeige bei mehr als 5 kg
- 3 Jahre Garantie
- 4 mm thick safety glass platform
- Equipped with 4 high precision strain gauge sensors
- With on, off and tare button
- Convenient wall hook on the back
- Automatic power off after a few minutes
- Display sizes 5.7 x 2.6 cm
- Low battery voltage indication
- Non-slip rubber feet
- Overload indicator when more than 5 kg
- 3 years warranty

Farbe / Material

Kapazität/Inhalt

Leistung [W]

Art.-Nr.: / EAN

Qualitätssiegel

Farbmix / Sicherheitsglas, Kunststoff

Bis 5 kg

1 x CR2032 Batterie

12

90663

Schwarz / Sicherheitsglas, Kunststoff

Bis 5 kg

1 x CR2032 Batterie

12

90664







KÜCHENWAAGE SCHWARZ UND WEISS

KITCHEN SCALE BLACK AND WHITE

Besondere Eigenschaften

- 4 mm dicke Sicherheitsglas-Plattform
- Ausgestattet mit 4 hochpräzisen DMS-Sensoren
- Mit Ein-, Aus- und Tara-Taste
- Komfortabler Wandhaken auf der Rückseite
- Automatische Abschaltung nach wenigen Minuten
- Display-Größe 5,7 x 2,6 cm
- Anzeige von niedriger Batteriespannung
- Rutschfeste Gummifüße
- Überlastungsanzeige bei mehr als 5 kg
- 3 Jahre Garantie
- 4 mm thick safety glass platform
- *Equipped with 4 high precision strain gauge sensors*
- With on, off and tare button
- Convenient wall hook on the back
- Automatic power off after a few minutes
- Display sizes 5.7 x 2.6 cm
- Low battery voltage indication
- Non-slip rubber feet
- Overload indicator when more than 5 kg
- 3 years warranty



KÜCHENWAAGE DESIGN BACKEN

KITCHEN SCALE DESIGN BAKING

- 4 mm dicke Sicherheitsglas-Plattform
- Ausgestattet mit 4 hochpräzisen DMS-Sensoren
- Mit Ein-, Aus- und Tara-Taste
- Komfortabler Wandhaken auf der Rückseite
- Automatische Abschaltung nach wenigen Minuten
- Display-Größe 5,7 x 2,6 cm
- Anzeige von niedriger Batteriespannung
- Rutschfeste Gummifüße
- Überlastungsanzeige bei mehr als 5 kg
- 3 Jahre Garantie
- 4 mm thick safety glass platform
- Equipped with 4 high precision strain gauge sensors
- With on, off and tare button
- Convenient wall hook on the back
- Automatic power off after a few minutes
- Display sizes 5.7 x 2.6 cm
- Low battery voltage indication
- Non-slip rubber feet
- Overload indicator when more than 5 kg
- 3 years warranty

Kapazität/Inhalt	
Leistung [W]	
VE	
ArtNr.: / EAN	
Qualitätssiegel	

Farbe / Material

20334	
6	
1 x CR2032 Batterie	
Bis 5 kg	
Schwarz, weiß / Sicherheitsglas, Kunststoff	



Farbmix / Sicherheitsglas, Kunststoff

Bis 5 kg

1 x CR2032 Batterie

12

90662









Ein Einkauf bei uns ist keine Einbahnstraße! Wir legen hohen Wert auf die Zufriedenheit unserer Kunden. Daher beraten wir Sie bei allen Problemen, wie defekten Artikeln, fehlenden Teilen oder Zubehör, Ersteinrichtung des Produkts, Fehlerbehebung, Verwendung von Funktionen sowie Austausch oder Rückgabe des Produkts.

Garantiebedingungen

- Wir räumen Ihnen insgesamt zu den gesetzlichen Mängelrechten auf das erworbene Produkt eine Garantie von 3 Jahren ein. Die Frist für die Berechnung der Garantiedauer mit dem Rechnungsdatum.
- Unser Garantieschutz gilt europaweit und bezieht sich auf die Mangelfreiheit des erworbenen Produktes, einschließlich Funktionsfähigkeit, Material- oder Produktionsfehler.
- Von diesem Garantieversprechen bleiben etwaige bestehende gesetzliche Gewährleistungsrechte uns gegenüber unberührt. Diese Händlergarantie verletzt Ihre gesetzlichen Rechte daher nicht, sondern erweitert vielmehr Ihre Rechtsstellung.
- Für die Beantragung der Garantieleistung ist eine Rechnungskopie der Warensendung beizufügen, um prüfen zu können, ob die Garantiefrist eingehalten worden ist.

Folgende Kriterien schließen Garantieansprüche aus:

- normalen Verschleiß der Ware
- unsachgemäßer Behandlung
- Nichtbeachtung von Sicherheitsvorkehrungen
- Gewaltanwendung (z. B. Schläge)
- Reparaturversuche in Eigenregie
- Fehlende Rechnungskopie bei Zusendung der mangelhaften Ware

Reklamationen

Sollte während der Garantiezeit ein Mangel auftreten, so gewähren wir Ihnen eine der folgenden Leistungen nach unserer Wahl:

- kostenfreie Reparatur der Ware oder
- kostenfreier Austausch der Ware gegen einen gleichwertigen Artikel
- Versand von Ersatzteilen

Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantieleistung, beziehungsweise eine Reklamation ist, dass Sie uns die Prüfung des Garantiefalls ermöglichen (z.B. durch Einschicken der Ware). Es ist darauf zu achten, dass Beschädigungen der Ware auf dem Transportweg durch eine sichere Verpackung vermieden werden.

Bei berechtigtem Reklamationsgrund entstehen Ihnen keine Versandkosten. Wir erstatten Ihnen etwaige Versandkosten für den Rückversand der Ware

Für eine Reklamation rufen Sie uns bitte an unter der Rufnummer +49 02154 – 470 26 610 an, oder schreiben Sie uns eine E-Mail an reklamation@hatex24.de

Shopping with us is not a one-way street! We attach great importance to the satisfaction of our customers. Therefore, we advise you on all problems, such as defective items, missing parts or accessories, initial set-up of the product, troubleshooting, use of functions as well as replacement or return of the product.

Warranty conditions

- We grant you a warranty of 3 years in total to the legal rights of defects on the purchased product. The period for calculating the warranty period with the invoice date.
- Our warranty protection applies throughout Europe and refers to the freedom from defects of the purchased product, including functionality, material or production defects.
- Any existing statutory warranty rights against us remain unaffected by this warranty promise. This dealer warranty therefore does not violate your legal rights, but rather extends your legal position.
- To apply for warranty service, a copy of the invoice must be enclosed with the consignment of goods in order to be able to check whether the warranty period has been observed.
- The following criteria exclude warranty claims:
- normal wear and tear of the goodsinappropriate handlingnon-observance of safety precautions
- use of force (e.g. blows)
- Attempts to repair the product on your own
- missing copy of the invoice when sending the defective goods

Complaints

Should a defect occur during the warranty period, we will provide you with one of the following services at our discretion: free of charge repair of the goods or free of charge exchange of the goods against an equivalent articleShipment of spare parts.

Prerequisite for claiming the warranty service, respectively a claim is that you enable us to examine the warranty case (e.g. by sending in the goods). It is to be made certain that damages of the commodity on the transport way are avoided by a safe packing.

If the claim is justified, you will not incur any shipping costs. We will reimburse you for any shipping costs for returning the goods.

For a complaint please call us at +49 02154 - 470 26 610 or send us an e-mail to reklamation@hatex24.de.

§ 1 Geltungsbereich und Anbieter

- (1) Die nachstehenden Geschäftsbedingungen gelten für alle Verträge, die Sie mit uns als Anbieter (HATEX AS GmbH & Co.Kg, Jakob-Kaiser-Str. 12, 47877 Willich, Deutschland) über die Internetseite shop. hatex 24. de schließen, soweit nicht schriftlich zwischen den Parteien eine Abänderung vereinbart wird. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten somit auch für alle künftigen Geschäftsbeziehungen, auch wenn sie nicht nochmals ausdrücklich vereinbart werden.
- (2) Änderungen dieser Geschäftsbedingungen werden Ihnen schriftlich, per Telefax oder per E-Mail mitgeteilt. Widersprechen Sie dieser Änderung nicht innerhalb von vier Wochen nach Zugang der Mitteilung, gelten die Änderungen als durch Sie anerkannt. Auf das Widerspruchsrecht und die Rechtsfolgen des Schweigens werden Sie im Falle der Änderung der Geschäftsbedingungen noch gesondert hingewiesen.
- (3) Wir bieten unsere Ware nur zum Kauf an, soweit Sie eine natürliche volljährige oder juristische Person oder eine rechtsfähige Personengesellschaft sind, die bei Abschluss des Rechtsgeschäfts in Ausübung ihrer gewerblichen oder selbständigen beruflichen Tätigkeit handelt (Unternehmer). Ein Kaufvertragsabschluss mit Verbrauchern ist ausgeschlossen.
- (4) Die Vertragssprache ist ausschließlich deutsch.
- (5) Falls die AGB auch als Ausdruck im Print oder per E-Mail beigefügt werden: Unsere derzeit gültigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen halten wir auf unserer Website hier.

§ 2 Zustandekommen des Vertrages

(1) Unsere Angebote im Internet stellen kein verbindliches Angebot dar. Ein Kaufvertrag kommt erst zustande, wenn Sie von uns eine ausdrückliche Auftragsbestätigung per E-Mail erhalten. Bei Zahlung mit Vorkasse und PayPal erfolgt die Annahme der Bestellung unmittelbar mit Ihrer Bestellung. Sie können ein verbindliches Kaufangebot (Bestellung) telefonisch, per E-Mail, per Fax, schriftlich oder über das Online-Warenkorbsystem abgeben.

§ 3 Lieferbedingungen und elektronischer Rechnungsversand

- (1) Soweit wir die Lieferung der Ware nicht oder nicht vertragsgemäß erbringen, so müssen Sie uns zur Bewirkung der Leistung eine Nachfrist setzen. Ansonsten sind Sie nicht berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten.
- (3) Sie erklären sich einverstanden, dass wir unsere Leistungen auf elektronischem Weg nach den Anforderungen des § 14 Abs. 1 UStG abrechnen.

§ 4 Gewährleistung

Soweit die gelieferte Ware mangelhaft ist, sind Sie im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen berechtigt, Nacherfüllung in Form der Mangelbeseitigung oder Lieferung einer mangelfreien Sache zu verlangen. Das Wahlrecht über die Art der Nacherfüllung steht uns zu. Bei Fehlschlagen der Nacherfüllung sind Sie berechtigt, den Kaufpreis zu mindern oder vom Vertrag zurückzutreten.

Voraussetzung für jegliche Gewährleistungsrechte ist, dass Sie alle nach § 377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und Rügeobliegenheiten ordnungsgemäß erfüllen.

§ 5 Eigentumsvorbehalt

- (1) Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum. Geraten Sie mit der Zahlung länger als 10 Tage in Verzug, haben wir das Recht, vom Vertrag zurückzutreten und die Ware zurückzufordern.
- (2) Sie sind zur Weiterveräußerung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Ware im gewöhnlichen Geschäftsverkehr berechtigt. In diesem Falle treten Sie jedoch in Höhe des Rechnungswertes unserer Forderung bereits jetzt alle Forderungen aus einer solchen Weiterveräußerung, gleich ob diese vor oder nach einer evtl. Verarbeitung der unter Eigentumsvorbehalt gelieferten Ware erfolgt, an uns ab. Unbesehen unserer Befugnis, die Forderung selbst einzuziehen, bleiben Sie auch nach der Abtretung zum Einzug der Forderung ermächtigt. In diesem Zusammenhang verpflichten wir uns, die Forderung nichteinzuziehen, solange und soweit Sie Ihren Zahlungsverpflichtungen nachkommen, kein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenz- oder ähnlichen Verfahrens gestellt ist und keine Zahlungseinstellung vorliegt. Insoweit die oben genannten Sicherheiten die zu sichernden Forderungen um mehr als 10 % übersteigen, sind wir verpflichtet, die Sicherheiten nach unserer Auswahl auf Ihr Verlangen freizugeben.
- (3) Bitte beachten Sie das bei uns gekaufte Artikel auf Amazon und eBay nicht verkauft werden dürfen.

§ 6 Haftungsbeschränkung

- (1) Wir haften für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit. Ferner haften wir für die fahrlässige Verletzung von Pflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht, deren Verletzung die Erreichung des Vertragszwecks gefährdet und auf deren Einhaltung Sie als Kunde regelmäßig vertrauen. Im letztgenannten Fall haften wir jedoch nur für den vorhersehbaren, vertragstypischen Schaden. Wir haften nicht für die leicht fahrlässige Verletzung anderer als der in den vorstehenden Sätzen genannten Pflichten.
- (2) Die vorstehenden Haftungsausschlüsse gelten nicht bei Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit. Die Haftung nach Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.
- (3) Die Datenkommunikation über das Internet kann nach dem derzeitigen Stand der Technik nicht fehlerfrei und/oder jederzeit verfügbar gewährleistet werden. Wir haften insoweit weder für die ständige und ununterbrochene Verfügbarkeit unseres Online-Handelssystems.

§ 7 Schlussbestimmungen

- (1) Es gilt deutsches Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.
- $(2) \ Erf \"{u}llungsort sowie ausschließlicher Gerichtsstand f\"{u}r alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag ist der Sitz unserer Gesellschaft.$
- (3) Änderungen oder Ergänzungen dieser Geschäftsbedingungen bedürfen der Schriftform. Dies gilt auch für die Aufhebung dieses Schriftformerfordernisses.
- (4) Sollten einzelne Bestimmungen dieser Vereinbarung ganz oder teilweise nichtig oder unwirksam sein oder werden, so wird dadurch die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. An die Stelle von nicht einbezogenen oder unwirksamen Bestimmungen tritt das Gesetzesrecht. Sofern solches Gesetzesrecht im jeweiligen Fall nicht zur Verfügung steht (Regelungslücke) oder zu einem untragbaren Ergebnis führen würde, werden die Parteien in Verhandlungen darüber eintreten, anstelle der nicht einbezogenen oder unwirksamen Bestimmung eine wirksame Regelung zu treffen, die ihr wirtschaftlich möglichst nahekommt.

NOTIZEN





Marmorierte duritia® Antihalftbeschichtung



duritia® PLUS Antihalftbeschichtung



Marmorierte duritia® PLUS Antihalftbeschichtung



electrum® PLUS Keramikbeschichtung



tellus® PLUS Antihalftbeschichtung



"Professional use" Geprüft und geeignet für den professionellen Gebrauch



"Inspired by Nature" Integrierte Designelemente aus der Natur



"Stainless Steel" Hochwertiger rostfreier Edelstahl



Gestaltung / Redaktion:

leva Kudirkaite, HATEX AS GmbH & Co. KG

Texte:

Anne Bungarts, Pascal Marinos

Photos:

Lisa-Marie Theuner, Braintags GmbH Shutterstock, Unsplash, HATEX AS GmbH & Co. KG SCHÄFER Home GmbH

Druck:

İhlas Matbaacılık, www.ihlasmatbaacilik.com



SCHÄFER Home GmbH | Jakob-Kaisser-Str. 12 | 47877 Willich